

趙紫陽設宴歡迎美副總統

指出中美合作 尚有許多障礙

希望雙方嚴格遵守歷史公報 勿讓歷史問題拖住前進步伐

【本報訊】美國副總統舒爾茨，於昨日下午抵達北京，開始為期三天的訪問。趙紫陽委員長於昨日下午在人民大會堂設宴歡迎。舒爾茨在致詞時，對中美關係的發展表示樂觀，並指出中美合作尚有許多障礙，希望雙方嚴格遵守歷史公報，勿讓歷史問題拖住前進步伐。

廢除領導職終身制 老幹部要做好樣子

與部份退出中顧委人士共進午餐

【本報訊】中共中央總書記胡耀邦，於昨日下午在人民大會堂設宴，與部份退出中顧委的人士共進午餐。胡耀邦在致詞時，對老幹部們表示敬意，並指出廢除領導職終身制是黨的一項重大決策，老幹部們要做好樣子，為黨和人民做出貢獻。

警察警告英王儲妃 駕車不要那麼快

與英王儲妃共進午餐

【本報訊】英國王儲妃戴安娜，於昨日下午在人民大會堂設宴，與英王儲妃共進午餐。警察在宴會後對戴安娜進行了警告，指出其駕車速度過快，存在安全隱患。

香港應否設立中央銀行

【本報訊】香港金融界人士對設立中央銀行一事，目前尚無定論。支持者認為，設立中央銀行有利於香港的金融穩定和發展；反對者則認為，香港目前的金融體系運作良好，無需設立中央銀行。



美國聯邦儲備局改組 列根委新人上任 政策可能有改變

西方經濟形勢樂觀

綠色和平船 赴大溪地 緊急修理

【本報訊】西方經濟形勢樂觀，綠色和平船赴大溪地緊急修理。據悉，該船在航行途中發生故障，目前正在大溪地進行緊急修理。

比利時大選 民意轉趨社會黨

布魯塞爾連遭爆炸 布魯塞爾連遭爆炸

【本報訊】比利時大選，民意轉趨社會黨。布魯塞爾連遭爆炸，造成多人傷亡。警方正在調查爆炸原因。

美上半年罪案上升 南部西部城市較多

【本報訊】美上半年罪案上升，南部西部城市較多。據統計，今年上半年美國全國範圍內的罪案數量有所增加，其中南部和西部地區的增加幅度較大。



綠色和平船 赴大溪地 緊急修理

認爲阿巴斯是好人 在南國可自由活動

華府指阿氏是殘忍恐怖分子

【本報訊】認爲阿巴斯是好人，在南國可自由活動。華府指阿氏是殘忍恐怖分子，並對其在南國的活動表示關注。

郵輪離開埃及 埃機飛回開羅

劫郵事件告一段落

【本報訊】郵輪離開埃及，埃機飛回開羅。劫郵事件告一段落，各方正密切關注事態發展。

世界展望 望展界世

【本報訊】世界展望，望展界世。國際形勢複雜多變，各國正密切關注事態發展。



綠色和平船 赴大溪地 緊急修理

成爲中國大陸 油產出口基地

南國油產基地 油產出口基地

【本報訊】成爲中國大陸，油產出口基地。南國油產基地，油產出口基地，各方正密切關注事態發展。

起因是出生時輸血 患愛滋病被禁止上學

澳洲一名三歲女學童 患愛滋病被禁止上學

【本報訊】起因是出生時輸血，患愛滋病被禁止上學。澳洲一名三歲女學童，患愛滋病被禁止上學，各方正密切關注事態發展。

杯釋釋兵權 望展界世

【本報訊】杯釋釋兵權，望展界世。國際形勢複雜多變，各國正密切關注事態發展。

既想收回北島又想相安無事
中曾根一針兩利政策料難逞

指出兩國國策決非材料的重要性。事實上，日蘇爭已經全盤疑目結兩國改黨關係。日本指責蘇聯在第二次世界大戰結束時，佔領東北北四省政至今尚未交還。

日本駐莫斯科大使已於日前將中國政府所發給之白木的「封鎖件連交對蘇聯外交部長赫魯曉夫」。但是，該文件的詳細內容至此刻仍未公佈。記者曾經打電話詢問日本大使館內事情，但獲答覆：

「我們尚無確切消息。」

據此間外交界人士表示：中蘇最近因西伯利亞邊境問題發生衝突，引起大規模報章

王桂圓奪二級金牌

第一級金牌爲美國芙蘭多奪得，美國自動縮短它律賓的軍事基地的性極低。

第二級：金牌中華
民國王佳和、銀牌陳大

警捕示威者百五十

廉租屋庇災民

災區清理續發現屍體

【美聯社墨西哥城電】被業主驅逐。不少貧民
抗議行動，最少有二
萬七十多人參與。當中
有好幾百人是徒步由西
拉華拉區前往墨西哥城
主議的巴羅斯塔區，
繞領袖阿巴斯保巴
袖阿拉法與伊巴
平協議的堅大又樹

住宅門口的帳篷外希望保留工作與領薪權。廠主則希望能收回威者浩浩蕩蕩操回西德電視台說。

洪炳南教授製成
迷型急救號
（中央社台北十三日電）私立中原大學醫學工程研究所教授洪炳南，研製成功的醫用緊急發售

已澤
河船遊
大為仍

學及中學畢業
會舞餐及業畢學大

學畢業生而設。

第一梯次僑胞
暢遊墾丁公園

致同意必須廢除隔離主義制度，並

家公園。車隊綿延達十公里，沿途不少鄉鎮的學童與民衆，在道旁歡迎，使僑胞們深受感動。他們也頻頻向車窗外招手答謝。僑團到達錫蘭南非走種族團結和進步聯盟黨領袖同的非洲民族議會。

到傍晚才返回高雄。他們明天將參觀高次，目的是設法非的政局立穩。

來頭不小
對他也讓三分

西方外交界稱：卅
次全國性代表會

亂浪濤，瓦解南北
白種人統治的政權
過，在野進步聯盟
反對使用暴力手段
黨現正設法安排

折返孟買緊急降落

方今天說：中部一羣共
擊隊殺害了
九口，連胎
兒也不放過
反對派人士

[illegible]

本港新聞

公立醫院改營私化可否 各界爭論仍未休

候任議員招顯洩議設中等收費病牀 醫務服務關注組恐此舉令醫令有差 政府衛生局會謝勝生稱有例可援

【本報專訊】衛生局局長謝勝生昨日表示，政府正考慮將部分公立醫院改營私化，以應付日益增長的醫療需求。他強調，這項計劃並非要將醫院完全私有化，而是引入私營機構參與管理，以提高效率。謝局長指出，目前公立醫院的運作成本高昂，而政府撥款有限，因此必須尋求新的資金來源。他認為，通過引入私營機構，可以引入先進的管理經驗和技術，從而提高醫院的服務質量和效率。然而，這項計劃也引起了社會各界的廣泛爭議。一些醫學界人士和社會活動家擔心，私營化會導致醫療服務的不公平，因為私營機構可能會更傾向於為支付能力較強的病人提供服務，而忽視對貧苦病人的照顧。他們認為，公立醫院作為社會福利的一部分，應該保持其非營利性質，以確保醫療服務的公平性和可及性。謝局長則表示，政府已經考慮到了這些擔憂，並承諾在實施過程中會加強監管，確保醫療服務的質量和公平性不受影響。他認為，私營化只是提高醫療服務效率的一種手段，而不是目的。最終，這項計劃能否實施，還需要經過廣泛的諮詢和公眾的認可。

港大周永新講師稱 可以減少醫生流失

他強調收費雖不一但醫療應一致

【本報專訊】香港大學醫學院院長周永新昨日表示，政府提出的將部分公立醫院改營私化的計劃，雖然在收費方面存在差異，但醫療服務應該保持一致。他認為，私營化可以為醫院帶來更多的資金，從而用於改善醫療設備和引進優秀的醫療人才，這有助於減少醫生的流失。周院長指出，目前公立醫院面臨著嚴重的資金短缺問題，這使得醫院在維持高質量的醫療服務方面感到困難。通過引入私營機構，醫院可以獲得更多的資金支持，從而提高醫療服務的水平和競爭力。他認為，私營化並不代表著醫療服務會變質，相反，私營機構的參與可以為醫院帶來新的活力和動力。然而，他也承認，私營化可能會導致收費的不公平，這需要政府加強監管，確保醫療服務的公平性和可及性。周院長表示，他將繼續關注這項計劃的進展，並與醫學院的師生們保持溝通，以確保醫院的運作符合社會的利益。

運毒入加拿大被 香港女子四十二年

【本報專訊】一名香港女子因於去年十二月間，將價值一百萬港元的毒品，由香港運入加拿大，被加拿大警方逮捕。該名女子現年四十二歲，目前被關押在加拿大監獄中，等待進一步的法律處理。據悉，這名女子是在加拿大警方的一次例行檢查中，被發現攜帶了大量的毒品。警方在檢查她的行李時，發現了價值一百萬港元的毒品，隨即對她進行了搜查和逮捕。這名女子在法庭上辯稱，她不知道這些毒品是她的，並表示她已經向警方提供了所有的信息。然而，加拿大警方表示，他們有足夠的證據證明這名女子是毒品的運輸者，並對她的辯詞表示懷疑。目前，這名女子面臨走私毒品和持有毒品等多項指控，她的律師表示，他們將為她進行辯護。

地盤發現受傷男子 疑攀圍板失足墮下

警方調查是否有人意圖不軌

【本報專訊】一名男子昨日在一個建築工地失足墮下，受傷送院。警方目前正在調查事故原因，以確定是否有人意圖不軌。據悉，這名男子是在工地上進行施工時，因不小心踩到了鬆動的圍板，導致失足墮下。他受傷的部位包括頭部和腿部，目前正在醫院接受治療。警方表示，他們已經對現場進行了調查，並發現圍板確實存在鬆動的情況。然而，他們也發現了一些可疑的跡象，這使得他們懷疑是否有人意圖不軌。警方目前正在對現場進行進一步的調查，並對相關人員進行詢問，以確定事故的真相。目前，這名受傷男子的傷勢穩定，預計可以在幾天內出院。

貨車失控撞欄杆 禍及三名單車客

三名學生受傷送院

【本報專訊】一輛貨車昨日在行經一段狹窄道路時，突然失控撞向路邊的欄杆，導致三名騎單車的學生受傷送院。據悉，這輛貨車是在行駛過程中，因司機操作不當，導致車輛失控。貨車在撞向欄杆後，翻側在路邊，並壓向了正在行駛的單車。三名學生在事故中受傷，其中一人傷勢較重，目前正在醫院接受治療。警方目前正在調查事故原因，並對司機進行詢問。目前，這名受傷學生的傷勢穩定，預計可以在幾天內出院。

六大漢夜闖火鍋店 亂刀斬傷兩名食客

兇徒得手後乘報失客貨車逃去

【本報專訊】六名男子昨日深夜闖入一家火鍋店，持刀亂砍兩名食客，隨後乘報失客貨車逃去。警方目前正在調查此案，並對相關人員進行追緝。據悉，這六名男子是在深夜時分，闖入這家火鍋店的。他們持刀對店內的兩名食客進行了攻擊，導致兩人受傷。隨後，這六名男子乘報失客貨車逃離了現場。警方在接到報警後，立即展開了調查，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方已經掌握了部分線索，並對相關人員進行了追緝。受傷的兩名食客目前正在醫院接受治療，傷勢穩定。

疑患精神病兼失業 少女墮樓重傷

送院證實不治

【本報專訊】一名少女因疑似患有精神病兼失業，昨日從高處墮下，重傷送院，證實不治。警方目前正在調查事故原因，並對相關人員進行追緝。據悉，這名少女是在高處墮下後，被送往醫院救治的。然而，經過醫生的診斷，證實她已經失去了生命。警方表示，他們正在調查這起事故的原因，並對相關人員進行追緝。目前，警方已經掌握了部分線索，並對相關人員進行了追緝。這起事故引起了社會的廣泛關注，人們對青少年的心理健康問題表示擔憂。

藥材行夜擺空城計 歹徒乘虛撬門爆竊

盜走價值五十萬元藥材及一萬元

【本報專訊】一處藥材行昨日深夜擺空城計，歹徒乘虛撬門爆竊，盜走價值五十萬元藥材及一萬元現金。警方目前正在調查此案，並對相關人員進行追緝。據悉，這處藥材行是在深夜時分，被歹徒撬門進入的。歹徒在店內大肆搜掠，盜走了大量的藥材和現金。隨後，歹徒逃離了現場。警方在接到報警後，立即展開了調查，並對周邊地區進行了搜查。目前，警方已經掌握了部分線索，並對相關人員進行了追緝。這起案件引起了社會的廣泛關注，人們對藥材行的安全問題表示擔憂。

國家商業大廈寫字樓廉租

北角英皇道國都戲院前

【本報專訊】國家商業大廈寫字樓廉租，北角英皇道國都戲院前。有意者請洽：五七一七六九九。



灣仔新威中心寫字樓出租

(軒尼詩道415號)
免租期30天
廉租：每呎4.10起
面積：653-3694呎

元朗廣東省銀行大廈寫字樓出租

(青山道102-108號)
免租期60天
廉租：每呎2元起
面積：496呎-1960呎

電話：5-8410471 5-8410474

最高格調的享受，最夠派頭的停居

菊苑別墅
地址：新界沙田馬場路111號
電話：3-661113, 698653

菊苑別墅

地址：新界沙田馬場路111號
電話：3-661113, 698653

菊苑別墅

地址：新界沙田馬場路111號
電話：3-661113, 698653

祝賀

VISA 國際組織董事會議開幕

南洋商業銀行 敬賀

南商旅運有限公司

日期：1985年10月14-17日
地點：中國北京釣魚台國賓館
安排單位：北京中國國際旅行社總社
香港南商旅運有限公司
協助單位：香港南洋商業銀行

明日攪珠

15/10/85 星期二
下午6時50分

截止投注時間
●場外投注處：明日下午8時15分
●電話投注處：今日下午8時

查詢電話：5-7587

ITALY IN HONG KONG

意大利產品及工業目錄展覽會

地點：星光中心
尖沙咀星光行二樓

日期：十月十四日
中午十二時半至晚上六時正
十月十五日至十八日
早上十時至晚上六時正

展品：皮革產品、皮鞋、家庭用品、廚具、高級傢俬、機器及其他多種意大利優質產品

歡迎買家及代理商光臨指教！
歡迎參觀，免費入場

主辦機構：意大利總商會
查詢：3-7242787

離鳳鳴劇團公演

蝶影紅

演劇要求：加演七天八場
日期：十一月十一日至十七日
地點：利舞台
時間：晚上七時四十五分
(十一月十七日)
加演：十一時三十分(日場)

票價：一百五十元、八十元、六十元、三十元、二十元、十元、五元、三元、二元、一元

演員：龍劍笙、梅雪詩、朱秀英、朱少坡、朱少雲、朱少斌、朱少傑、朱少強、朱少威、朱少榮、朱少輝、朱少明、朱少光、朱少耀、朱少輝、朱少明、朱少光、朱少耀

浙江名產 紹興佳釀

花雕酒 加飯酒
酒味醇厚 品質一流

洋澄湖大開蟹天天供應

吃大開蟹 飲紹興酒
持蟹把盞 最佳享受

同順興有限公司

總店：香港租庇利街12-13號 電話：5-450321 5-450385
支店：九龍加連威老道25號 電話：3-679810 3-679710
支店：北角春秧街82號 電話：5-705910 5-705500
支店：九龍上海街46號 電話：3-660623 3-662422

日麗風和場面浩蕩
東區走廊百萬行
十萬市民舉善步行

走避首日行，故今年再錯過機會，一早便到京請求表決。
數以萬計市民向國會進發，棉蘭坡加步人表示：
梁公路的味道。

由於今次百萬行經由銅鑼灣單程步往荷李活，故全程不
過七公里，然而關島依然注重沿途的保安及急救設施，
而聖約翰救傷隊則多個救護站以防萬一。

萬頭鑽動場面漪歟盛哉

商業機構乘機義賣
得款全部捐公益金

黎敦義出任
(六佳)
有出現交通擠塞情況
平晝較平日為少，故
相信是由於假日東區
通車有因此而受影響
十多個小時內，東區
千多個小區，東區
在東區走廊封閉期
交通擁擠，香港公
益金董事會主席
議員羅傑士主
上：東區走
通車後，首次開
議

東區走廊百萬小行鏡頭
欣賞沿海景色
拍友乘機擺景

東區走離百萬英鎊，愈千萬市民齊奔，步，且逐步欣賞東區沿，帶景色。

今次參加者大部份為過去廿首日行的機會，而終於能夠如願漫步東區青洲，當中大部份為盲人，部份情侶更不放過在東區走過，手挽手一拍的機會。

傷殘人士及老年人，他們是善後人，也是善者不後人，他們亦冒著烈日參加步行善舉，其中一位參加的傷殘者表示，其他有需要幫助的傷殘

公益金 (港訊) 公益佈：香港公益金熟上：東區走通車後，首次開議員羅保爵士主

行萬百廊走區永益公



予區議員保護
羅保不表贊同

文明社會暴力行為令人反感

[illegible]

證實腦部無恙

三個團體今日要見港督

[illegible]

議員昨日發表之聯合聲明內容如左：

強烈譴責黃楚鵬聲稱因區議員的兇惡行為，指其冷血暴力行為，不單是向社會人士投擲石子，更令現時推行，使有志投入社會工作的人士望而卻步。

(一)我們強烈要求政府有關部門採取緊急行動，以遏止區議員的騷擾事件；

(二)我們強烈要求警方加強對區議員的保護，並要緊跟蹤、攔截之辦法；

(三)從速將兇犯帶往總警署，繩之以法；

(四)在此種暴力下，區議員引起公憤，以致在社區及服務市民的責任被視作不可能履行。

四位沙田區議員就此事件作出覺醒後，沙田區議會主席吳煥林相繼與沙田區議會副主席陳國治、區議員陳國治、區議員陳國治、區議員陳國治等，便以沙田區議會名義，發出上述之聯合聲明。(佳)

七十位議員齊剪綵

鳴鑼三十六响警察樂隊演奏

[illegible]

的權利；其次，要求政府對該區公一受機特許賠償；其四，促請警方迅速查緝及逮捕兇犯。

吳與劉等事件我認為是在現階段而言，第一步的工作，就是撤消自動機動，是否出於政治目標還不得而知，第二步工作就是純論動機是否私，區議員在民意檢閱市的地方，今後應加強保安工作，保護議員在接見市民時不受攔截。

正在邁向代議政體，議員負有勇於發覺爲民請命的使命。一個議員可能被恐嚇，未必各個議員都能被恐嚇。如果議員該公會經接到恐嚇的話，不能向惡勢力屈服，應該是從速舉行的。我們並應正視其求對症下藥對付之法。

三洋錄影雙皇牌
頂級實力 推動超值錄影

VTC-M10IN
 • 正面入帶 • 8日1節目定時錄影
 • 高速前後向搜查 • 定鏡重播
 • 有線遙控

VTC-M10II

- PAL I/D 中港兩用線路
- 正面入帶 • 8日1節目定時錄影
- 高速前後向搜索 • 定鏡重播
- 有線遙控

達誠三洋電器有限公司 香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話: 5-245114 (7線)
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購
維修服務中心地址: 九龍觀塘鴻圖道36號二樓 電話: 3-440151, 3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話: 3-776330

今天開幕
TEXTILES ASIA '85
八五亞洲製衣原料及配件展

主辦機構：亞洲博覽 贊助機構：香港製衣業總商會
中華廠商聯合會

一九八五年亞洲製衣原料及配件展覽首次在本港舉行，
展出來自美國、法國、意大利、西德、羅馬利亞、印度、日本、台灣、中國及香港
等多個國家的高級布料，紗線，製衣配件及機械設備。

要採購最新製衣原料，配件，及設備；
增進生產和提高品質，這是最好機會。

歡迎製衣業人仕參觀

開放時間：
十月十四日：
正午十二時至下午五時卅分
十月十五日至十六日：
上午十時至下午五時卅分

如有任何查詢：
請致電：5-756333
亞洲博覽
香港灣仔高士打道88號
其昌中心四樓

開幕典禮敦請
香港製衣業總商會會長
陳瑞球太平紳士
主持剪綵並致開幕辭
上午十一時舉行

**A
B&I
EXHIBITION**

工學院短期課程 請受接項四十八

【本報訊】由勞工部主辦，各專科學校承辦之「工學院短期課程」，現已開始招生。該項課程旨在培養技術人才，提高勞工素質。課程內容包括機械、電機、化學、生物、醫學等領域。報名日期為即日起至九月三十日止。詳情請洽各專科學校。

中國傳統陶藝製作 專題介紹東方藝術

【本報訊】由中國傳統陶藝學會主辦之「中國傳統陶藝製作」專題講座，將於本週末舉行。講座將由資深陶藝大師主講，內容涵蓋陶藝歷史、製作工藝及欣賞鑑賞。歡迎各界人士參加。報名日期為即日起至九月三十日止。詳情請洽中國傳統陶藝學會。

九龍樂富官立小學 將改建為教學中心

【本報訊】位於九龍樂富之官立小學，現正進行改建工程，將改建為教學中心。該中心將提供多種教育服務，包括幼兒教育、小學教育及成人教育。改建工程預計將於明年完成。詳情請洽九龍樂富官立小學。

週末就職典禮

【本報訊】由勞工部主辦之「週末就職典禮」，將於本週末舉行。典禮旨在表彰在過去一年中表現優異之勞工，並鼓勵其他勞工努力工作。典禮將由勞工部長主持，並邀請各界人士參加。詳情請洽勞工部。

賽事續至有新配搭出現 南北和賀冠力掛帥

財運亨通換歐乘樂

【本報訊】本週末之沙地賽馬，將有新配搭出現。南北和賀冠力掛帥，財運亨通換歐乘樂。沙地賽馬將於本週末下午二時開始。歡迎各界人士參加。詳情請洽沙地賽馬委員會。

本週賽馬仍然日以繼夜 沙地夜賽今晨排位

【本報訊】本週末之沙地賽馬，將繼續以日以繼夜之勢進行。沙地夜賽將於今晨開始。歡迎各界人士參加。詳情請洽沙地賽馬委員會。



【本報訊】本週末之沙地賽馬，將繼續以日以繼夜之勢進行。沙地夜賽將於今晨開始。歡迎各界人士參加。詳情請洽沙地賽馬委員會。

【本報訊】本週末之沙地賽馬，將繼續以日以繼夜之勢進行。沙地夜賽將於今晨開始。歡迎各界人士參加。詳情請洽沙地賽馬委員會。

【本報訊】本週末之沙地賽馬，將繼續以日以繼夜之勢進行。沙地夜賽將於今晨開始。歡迎各界人士參加。詳情請洽沙地賽馬委員會。

【本報訊】本週末之沙地賽馬，將繼續以日以繼夜之勢進行。沙地夜賽將於今晨開始。歡迎各界人士參加。詳情請洽沙地賽馬委員會。

第六次賽馬兩天 報名於明截止

馬名	馬主	馬房	馬齡	馬色	馬高	馬重	馬速	馬力	馬價
第一匹
第二匹
第三匹
第四匹
第五匹
第六匹
第七匹
第八匹
第九匹
第十匹

無線電台

電台	節目	時間	主持人
第一台
第二台
第三台
第四台
第五台
第六台
第七台
第八台
第九台
第十台

慶後最

過錯勿謂五

鬼猛街

師大德與林德

差雜牌皇

演導雲斯

本港新聞

示顯查調務事會社與參年少青 下突衝不益利人個 務服會社為意願多 識意民公高提[策政年青訂議建]

【本報訊】香港青年會最近進行了一項調查，顯示一般青年對社會服務工作的意願，多為個人利益，而非社會公益。調查結果顯示，青年對社會服務工作的意願，多為個人利益，而非社會公益。調查結果顯示，青年對社會服務工作的意願，多為個人利益，而非社會公益。

充份保障人權繼續行使 建議制訂民權法案 納入基本法範圍內 陳文敏指歐洲人權公約可沿用

【本報訊】香港法律界人士，建議在基本法範圍內，制訂民權法案，以充份保障人權。陳文敏指歐洲人權公約可沿用。

和黃走勢馬首是瞻 料十日內完成 房委會對下階層有支持照顧

【本報訊】和黃走勢馬首是瞻，料十日內完成。房委會對下階層有支持照顧。

富饒美麗的新疆(二) 李國章 李國章

新疆，這片廣袤的土地，富饒美麗。李國章 李國章。

無須設特別會議 辯論基本法問題 譚惠珠指利用一般會議討論

【本報訊】譚惠珠指利用一般會議討論基本法問題，無須設特別會議。



港大社會工作系高級導師周永新博士談論青年政策。(本報攝)

六位候選人 角逐兩席 旺角區議會選舉

【本報訊】旺角區議會選舉，六位候選人角逐兩席。

由私人調查綠皮書意見 料十日內完成 房委會對下階層有支持照顧

【本報訊】由私人調查綠皮書意見，料十日內完成。房委會對下階層有支持照顧。

許賢發強調要履行政綱 全面爭取設立公積金制度 贊成政府立例管制私營老人院

【本報訊】許賢發強調要履行政綱，全面爭取設立公積金制度。贊成政府立例管制私營老人院。

工商界 錢良 錢良

工商界，錢良。

太古洋行 一九八五年度中期股息 以股代息

太古洋行，一九八五年度中期股息，以股代息。

世界野生生物香港基金會主辦 華僑日報贊助 香港保護自然環境徵文創作比賽 歡迎全港學生參加

世界野生生物香港基金會主辦之一九九七年度徵文創作比賽，旨在提高學生對保護自然環境之興趣。徵文題目為「香港保護自然環境」，歡迎全港學生參加。

參加辦法如下：
資格：凡年滿13至19歲，在香港居住的學生均可參加。
參賽作品：中文或英文均可，學生需親自撰寫，並列明參考資料。內容須與香港保護自然環境有關。
題目及組別：高級組（年滿16-19歲）——到一九九七年時，你希望香港保護自然生物的工作到達什麼程度和成就（1500-3000字）。初級組（年滿13-15歲）——你最不希望看到動物物種，試詳述及解釋你的理由（500-1500字）。
截止日期：參賽作品連同填妥之參加表格，在一九九七年十月三十一日前寄交香港郵政總局信箱12721號，香港野生生物保護基金會。
優勝者與獎品：評審小組將從高級組中選出兩位優勝者，包括中英文組冠軍各一名，兩位得獎者將獲贈往印度連食宿來回機票一張，及旅遊費一千元。而得獎者所就讀之學校亦將獲贈大會贊助名貴書籍一套，作為存放校內圖書館之用。此外，初級組亦設中英文組冠軍各一名，各贈名貴獎品。而二、三名亦可獲多份名貴獎品。
獎品捐贈及贊助如下：
South China Morning Post, Wah Kiu Yat Po, Wen Wei Po, Air India, Kodak Far East Ltd, Newk Plus Four, Ocean Park, Readers Digest, Shiro HK Ltd, Swindon Book Co., Ltd, and World Wildlife Fund India, Levi Jeans Far East Ltd, Li and Fung Ltd, Nikko Camping, Morgan Guaranty Trust Co, Time Like Books.

參加表格
姓名：_____ 年齡：_____
地址：_____
電話：_____ 性別：_____
學校：_____
班級：_____ 出生日期：_____ WWF

太古洋行 一九八五年度中期股息 以股代息

本公司股份於一九八五年十月十一日及包括該日在內之前五個交易日在有關本公司股份之香港各證券交易所最後成交價格之平均數字為：

港幣(元)
A股 24.77
B股 3.875

本公司主席於一九八五年九月九日曾致函股東，函中宣告董事局於一九八五年八月三十日已宣佈派發截至一九八五年十二月三十一日止年度中期股息A股每股44.0仙及B股每股8.8仙，董事局並決定採取以股代息方法，分別發給A股新股及B股新股代替A股每股43.0仙及B股每股8.6仙之股息。但股東對其所持有全部或部份股份有權選擇收取現金作為股息。為確保本公司股份可根據信託法例（香港法例第二十九號）繼續成為法定投資，股息除數即A股每股1.0仙及B股每股0.2仙將以現金派付。函中又宣告股東應得之零碎股將不予派發，利益將歸本公司。

股東於一九八五年十月十八日前未有將所持股票欲收取現金之選擇知會香港本公司股票註冊處或英國股票註冊處代理公司者，則其收取新股之數目，乃根據上述最後成交價格之平均數字計算如下：

A股：
應收A股新股數目=持有A股數目× 0.44 / 24.77
B股：
應收B股新股數目=持有B股數目× 0.088 / 3.875

而所得之數字扣除除尾數後之整數即為新股數目，零碎股將不予派發。

股東可於一九八五年十一月一日獲發以股代息之A股及B股新股股票（該等新股票與本公司現已發行股份具有相同權益），此股票將連同A股每股1.0仙及B股每股0.2仙現金股息之股息單寄發。

董事局命 秘書
香港一九八五年十月十四日 香港太古有限公司

重陽佳節 重九登高 歡樂遊

(1) 乘旅遊車暢遊新界風光
(2) 青松仙館敬仙人表孝思
(3) 海天花園進食特式午餐
(4) 錦田吉慶圍水頭村懷古
(5) 登道風山基教叢林獵影
(6) 福滿樓嘗佛跳牆豪華膳

日期：十月廿二日(星期二 公眾假期)
費用：\$228
七海旅運有限公司 香港德輔道中廣南商業大廈1802室 5-413081

太古洋行 一九八五年度中期股息 以股代息

本公司股份於一九八五年十月十一日及包括該日在內之前五個交易日在有關本公司股份之香港各證券交易所最後成交價格之平均數字為：

港幣(元)
A股 24.77
B股 3.875

本公司主席於一九八五年九月九日曾致函股東，函中宣告董事局於一九八五年八月三十日已宣佈派發截至一九八五年十二月三十一日止年度中期股息A股每股44.0仙及B股每股8.8仙，董事局並決定採取以股代息方法，分別發給A股新股及B股新股代替A股每股43.0仙及B股每股8.6仙之股息。但股東對其所持有全部或部份股份有權選擇收取現金作為股息。為確保本公司股份可根據信託法例（香港法例第二十九號）繼續成為法定投資，股息除數即A股每股1.0仙及B股每股0.2仙將以現金派付。函中又宣告股東應得之零碎股將不予派發，利益將歸本公司。

股東於一九八五年十月十八日前未有將所持股票欲收取現金之選擇知會香港本公司股票註冊處或英國股票註冊處代理公司者，則其收取新股之數目，乃根據上述最後成交價格之平均數字計算如下：

A股：
應收A股新股數目=持有A股數目× 0.44 / 24.77
B股：
應收B股新股數目=持有B股數目× 0.088 / 3.875

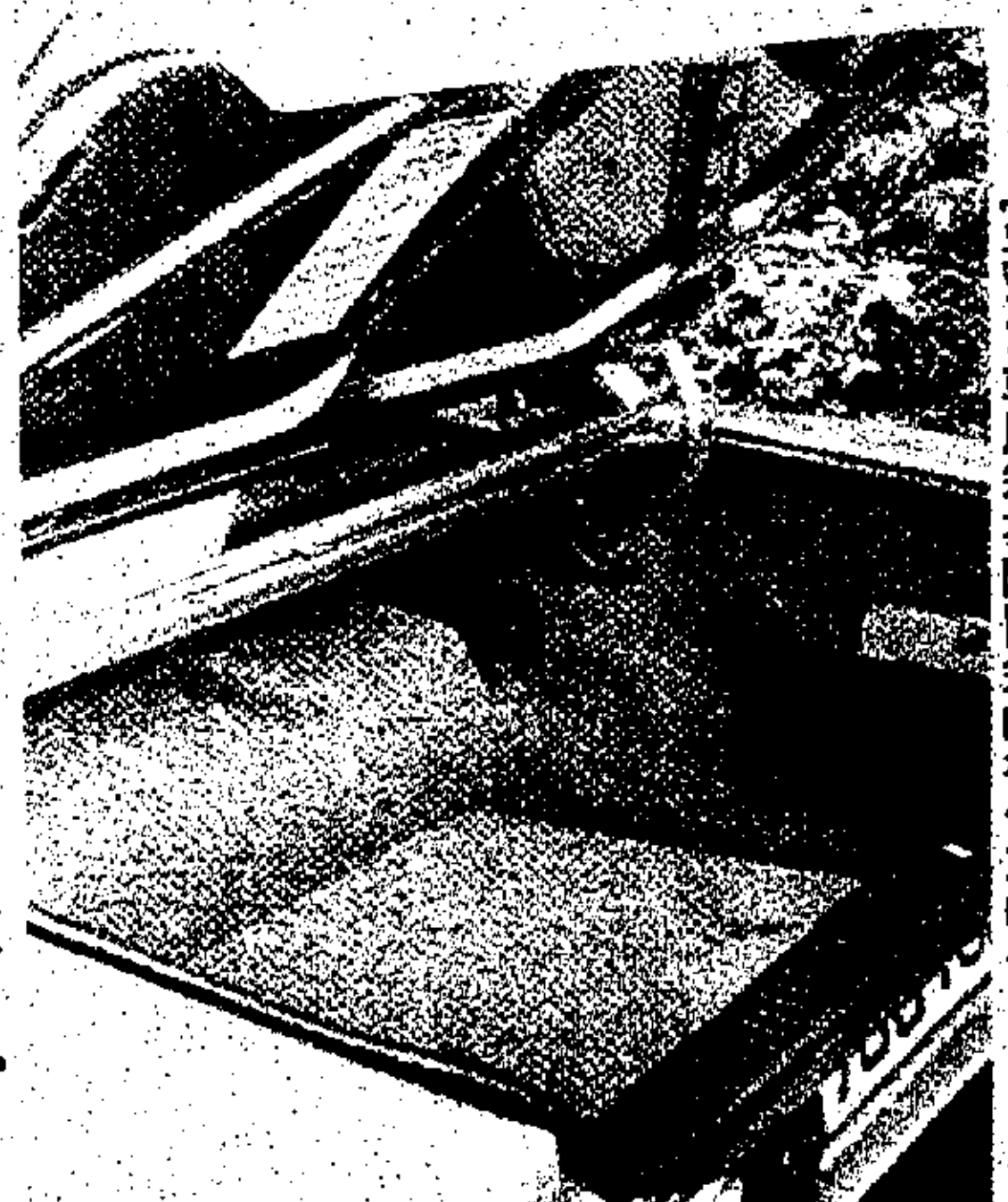
而所得之數字扣除除尾數後之整數即為新股數目，零碎股將不予派發。

股東可於一九八五年十一月一日獲發以股代息之A股及B股新股股票（該等新股票與本公司現已發行股份具有相同權益），此股票將連同A股每股1.0仙及B股每股0.2仙現金股息之股息單寄發。

董事局命 秘書
香港一九八五年十月十四日 香港太古有限公司

再談豪富760

製煞統系超有的卓現表



上期我們介紹過，富豪760(G)之車身，外，今日筆者在此再介紹其性能表現。這是一項極具挑戰性的任務，因為這輛車在性能表現上，確實是超卓的。在性能表現上，這輛車在性能表現上，確實是超卓的。在性能表現上，這輛車在性能表現上，確實是超卓的。



這輛車在性能表現上，確實是超卓的。在性能表現上，這輛車在性能表現上，確實是超卓的。在性能表現上，這輛車在性能表現上，確實是超卓的。

這輛車在性能表現上，確實是超卓的。在性能表現上，這輛車在性能表現上，確實是超卓的。在性能表現上，這輛車在性能表現上，確實是超卓的。

這輛車在性能表現上，確實是超卓的。在性能表現上，這輛車在性能表現上，確實是超卓的。在性能表現上，這輛車在性能表現上，確實是超卓的。

這輛車在性能表現上，確實是超卓的。在性能表現上，這輛車在性能表現上，確實是超卓的。在性能表現上，這輛車在性能表現上，確實是超卓的。

這輛車在性能表現上，確實是超卓的。在性能表現上，這輛車在性能表現上，確實是超卓的。在性能表現上，這輛車在性能表現上，確實是超卓的。

港十七間私營車房 即將成為驗車中心

香港環境衛生局與運輸局，正考慮將全港十七間私營車房，改組為驗車中心。這項計劃，旨在提高驗車效率，並減輕政府的財政負擔。

噴射二衝程三汽缸 節省燃料縮細體型

亞細亞公司最近推出了一種新型的噴射二衝程三汽缸引擎，這種引擎具有節省燃料和縮細體型的優點，適合用於各種小型車輛。

汽車版 逢星期一出版

本報汽車版將於每星期一出版，內容包括最新的汽車新聞、評論和測試報告，為讀者提供全面的汽車資訊。

頂尖級車手賀迪

賀迪是一位頂尖級的賽車手，他在最近的比賽中取得了優異成績，贏得了觀眾和媒體的廣泛讚譽。

路邊社消息

路邊社最近收到了一些關於汽車安全的消息，提醒駕駛者在行駛過程中要注意安全，並遵守交通規則。

噴射二衝程三汽缸 節省燃料縮細體型

亞細亞公司最近推出了一種新型的噴射二衝程三汽缸引擎，這種引擎具有節省燃料和縮細體型的優點，適合用於各種小型車輛。

噴射二衝程三汽缸 節省燃料縮細體型

亞細亞公司最近推出了一種新型的噴射二衝程三汽缸引擎，這種引擎具有節省燃料和縮細體型的優點，適合用於各種小型車輛。

噴射二衝程三汽缸 節省燃料縮細體型

亞細亞公司最近推出了一種新型的噴射二衝程三汽缸引擎，這種引擎具有節省燃料和縮細體型的優點，適合用於各種小型車輛。

VENTRIS PLACE

雲地利台

香港跑馬地雲地利道19號至23號B

即可入伙

每呎只售\$1,010起
銀行貸款最高可達八成半

- C座高級四睡房豪華住宅單位2,121平方呎
- A及B座少量三睡房單位1,385及1,474平方呎
- 全跑馬地最理想位置 靜中帶旺
- 最佳管理及保安服務
- 車位充足

C座平面圖

電動開篷跑車

這是一輛電動開篷跑車，具有流線型的車身和可伸縮的頂篷，適合在陽光下駕駛。

電動開篷跑車

這是一輛電動開篷跑車，具有流線型的車身和可伸縮的頂篷，適合在陽光下駕駛。

電動開篷跑車

這是一輛電動開篷跑車，具有流線型的車身和可伸縮的頂篷，適合在陽光下駕駛。

電動開篷跑車

這是一輛電動開篷跑車，具有流線型的車身和可伸縮的頂篷，適合在陽光下駕駛。

電動開篷跑車

這是一輛電動開篷跑車，具有流線型的車身和可伸縮的頂篷，適合在陽光下駕駛。

一塊太陽能電池板 製成太陽能單車

這是一塊太陽能電池板，可以用來製成太陽能單車，為單車提供動力。

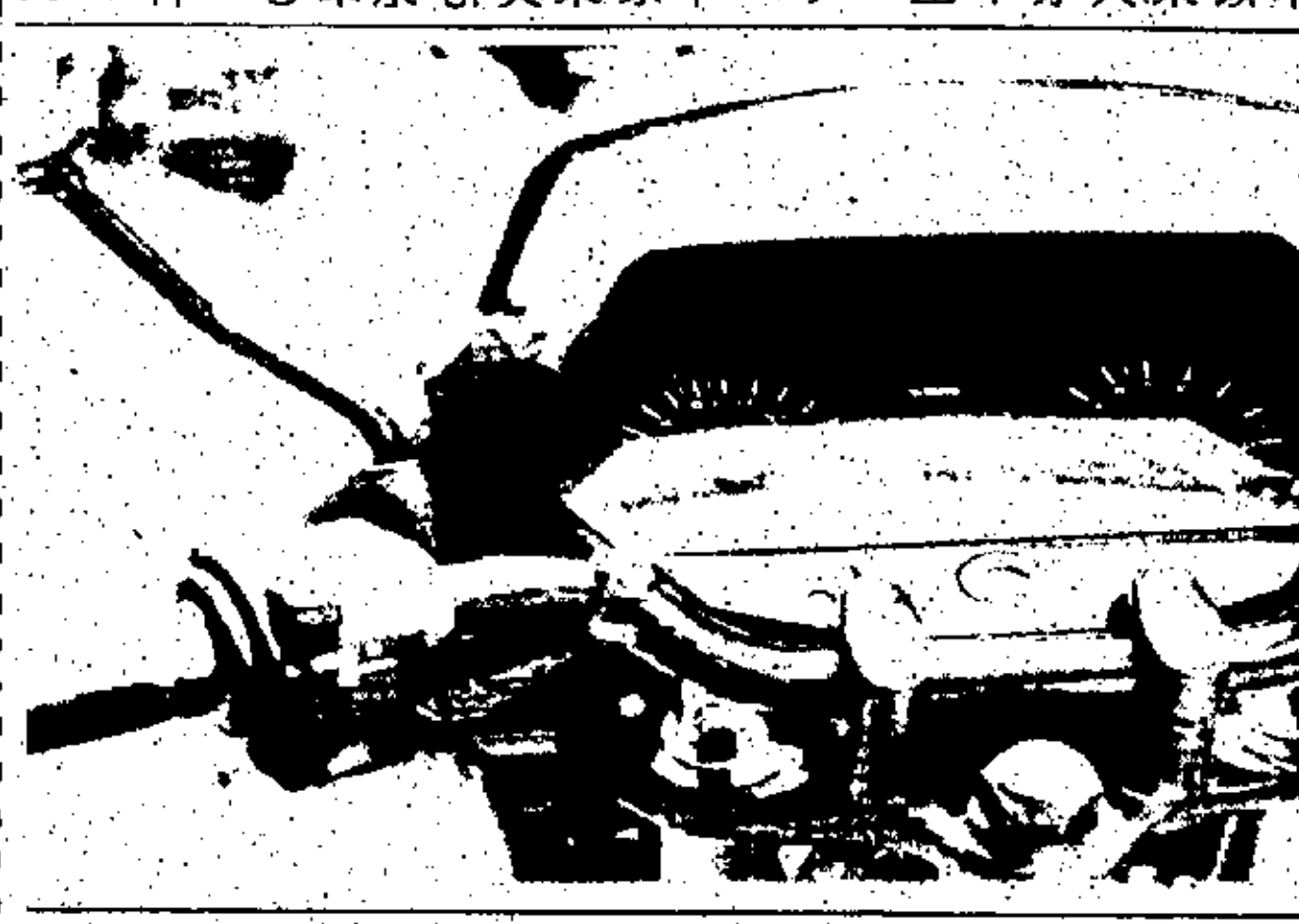
車價上MBX125F田本 作製技科代現備具

本田的MBX125F，因其在性能、外觀、價格、維修、零件供應等方面，均能與現代科技相媲美，故被譽為「現代科技之傑作」。

MBX125F的引擎，採用本田著名的「VTEC」系統，能根據行駛速度，自動調整氣門開閉時間，使引擎在低、中、高三種轉速下，均能發揮最佳性能。其最高時速可達140公里/小時，加速性能亦十分出色。

在外觀方面，MBX125F採用了流線型設計，外觀大方、穩重，符合現代人的審美觀。其配備的LED大燈，亮度高，且耗電量低，能為駕駛者提供清晰的視野。

價格方面，MBX125F的售價相對低廉，且維修簡便，零件易於更換，這對於廣大消費者來說，無疑是一個巨大的優勢。



本田MBX125F，以其卓越的性能、流線型的外觀、低廉的價格及簡便的維修，成為現代科技之傑作。

注意車軌安全 保障行人車主

在道路行駛時，司機與乘客應注意車軌安全，以保障行人及車主的安全。

車軌安全是指車輛在行駛過程中，應保持正確的軌道，不得隨意變換車道或越線行駛。這不僅是為了避免交通事故，也是為了保障道路暢通及行人的安全。

在行駛過程中，司機應注意前方道路情況，及時調整行駛方向。如遇前方有障礙物或行人，應及時減速或停車，以避讓行人及車輛。

此外，司機還應注意車輛的保養，確保車輛在良好的狀態下行駛。這包括檢查輪胎、引擎、剎車等部件，以及定期進行維修及保養。

爆胎的原因

爆胎的原因多種多樣，但主要可分為以下幾種：

1. 輪胎老化：輪胎使用時間過長，橡膠會老化，導致輪胎變硬，容易破裂。

2. 輪胎損傷：輪胎在行駛過程中，可能會受到路面上的碎石、釘子等物的損傷，導致輪胎漏氣或破裂。

3. 輪胎氣壓不足：輪胎氣壓不足，會導致輪胎變形，增加行駛阻力，並容易導致輪胎過熱而破裂。

4. 輪胎安裝不當：輪胎在安裝過程中，如果沒有正確對齊，或者安裝時用力過大，也可能導致輪胎破裂。

5. 輪胎質量問題：有些輪胎在生產過程中，可能存在質量問題，如橡膠配方不當、工藝不精等，這也会导致輪胎容易破裂。

補胎的程序

補胎的程序如下：

1. 檢查損傷：首先檢查輪胎的損傷情況，確定損傷的位置及深度。

2. 清理傷口：將損傷處的橡膠清理乾淨，並用砂紙打磨，以去除表面的雜質。

3. 塗抹膠水：將專用的補胎膠水塗抹在損傷處，並等待其乾燥。

4. 貼上補胎片：將補胎片貼在損傷處，並用滾筒壓實，使其與橡膠緊密貼合。

5. 檢查效果：最後檢查補胎效果，確保補胎片已牢固貼合，且無漏氣現象。

新車連式雙人行車

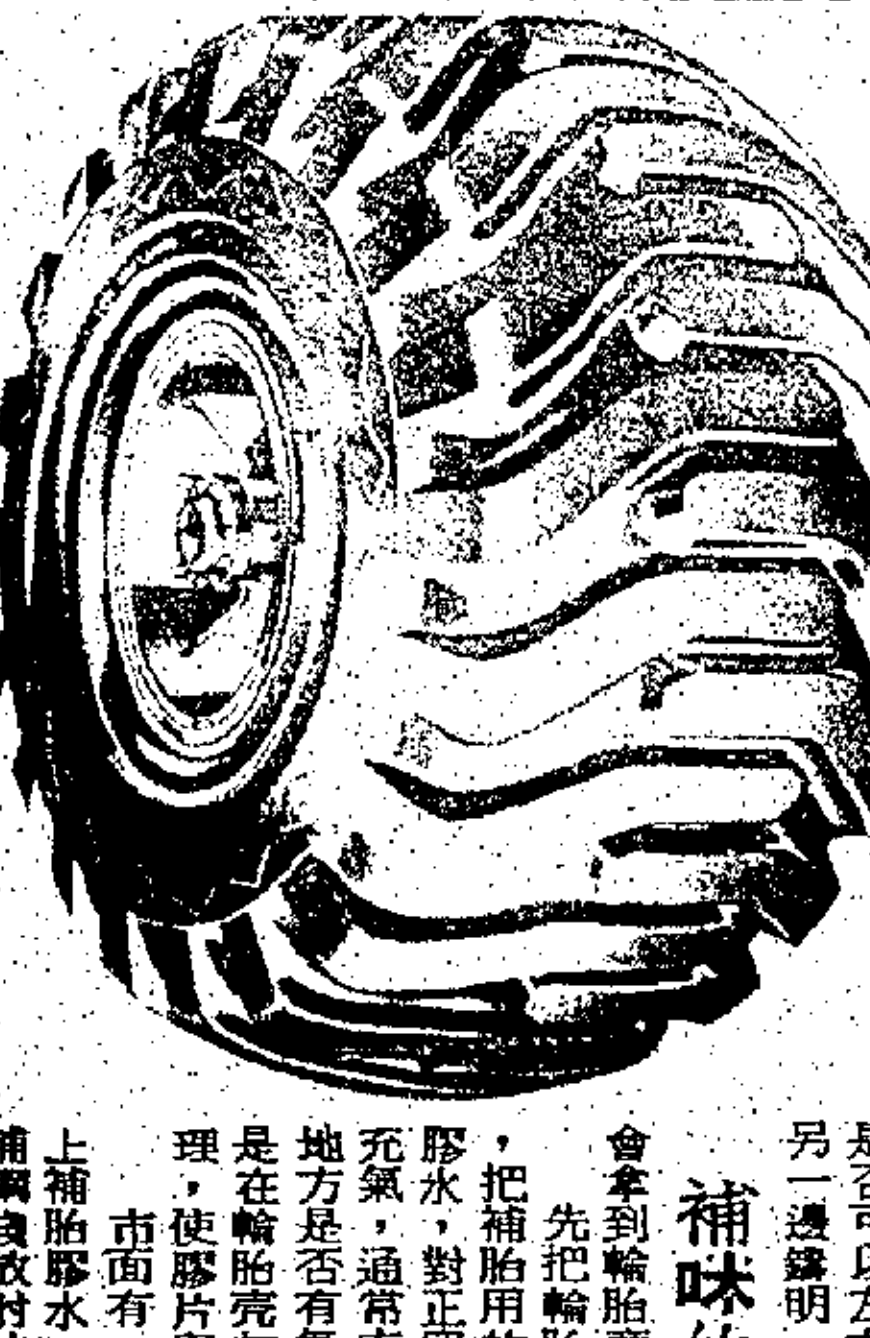
新車連式雙人行車，是一種適合兩人共同騎行的自行車。它具有以下特點：

1. 輕便靈活：新車連式雙人行車通常採用輕便的鋁合金車架，重量較輕，方便攜帶及存放。

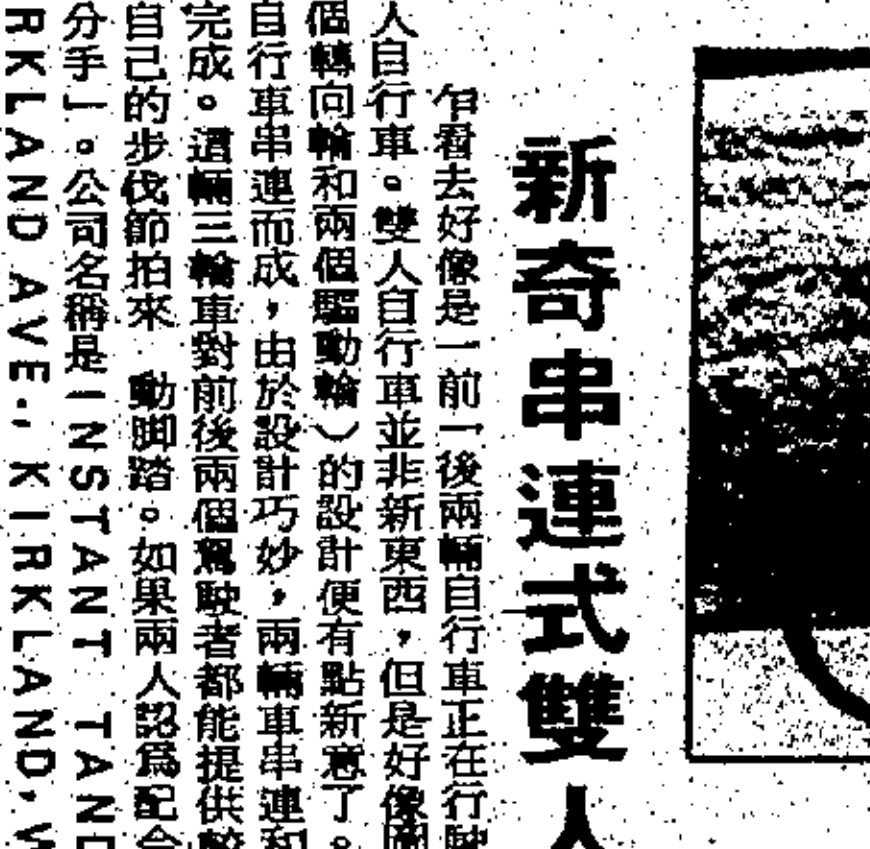
2. 舒適耐用：車座寬大舒適，且具有良好的支撐力，能減輕長時間騎行的疲勞感。車輪採用高品質橡膠，耐磨耐用。

3. 安全穩定：新車連式雙人行車通常配備有剎車、鈴聲、反光器等安全設施，能為騎行者提供安全保障。

新車連式雙人行車，不僅適合情侶、朋友共同騎行，也適合家庭使用。它能增進彼此的感情，並為生活增添樂趣。



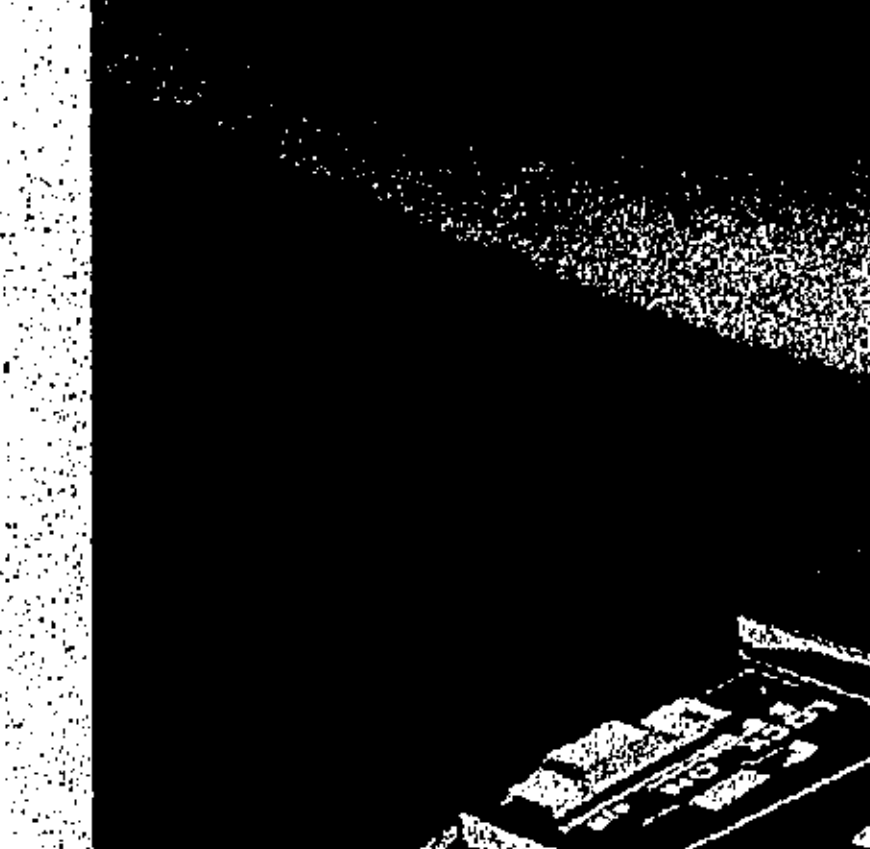
輪胎的紋路設計，能增加抓地力，提高行駛的安全性。



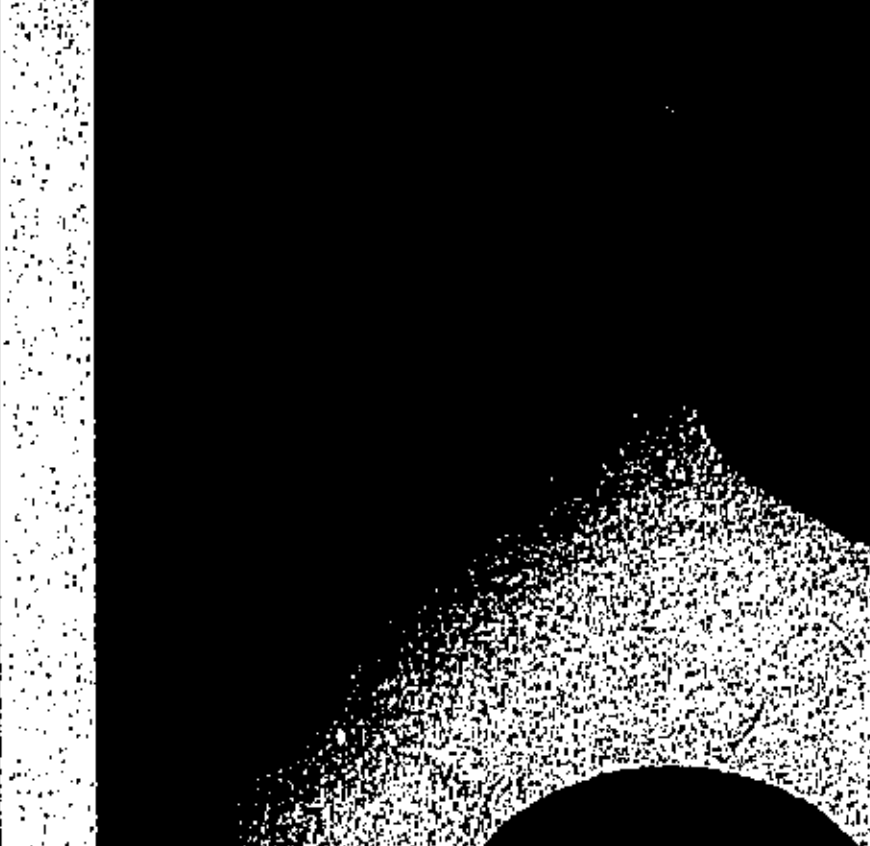
新車連式雙人行車，適合兩人共同騎行，增進感情。



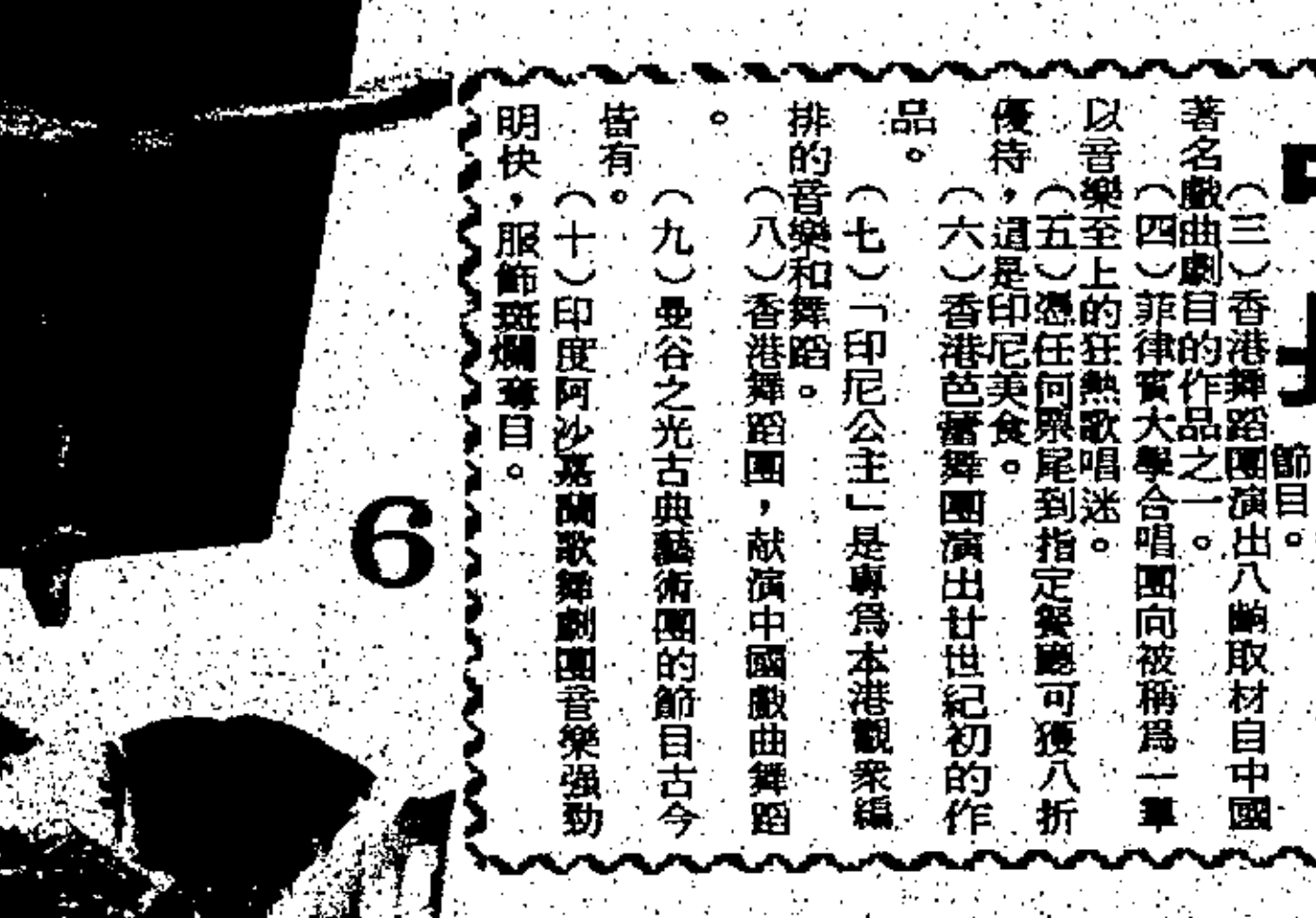
新車連式雙人行車，輕便靈活，易於攜帶。



新車連式雙人行車，舒適耐用，適合長途騎行。



新車連式雙人行車，安全穩定，為騎行者提供保障。



中其在盡萃藝亞 長勝顯各劇樂舞歌

對於亞細亞藝術節，在華埠市民中，已不陌生，因為這自一九七六年首屆以來，每年均吸引不少市民參加，今年為亞細亞藝術節十週年紀念，在排定節目中，更添設了歌、舞、樂、劇等，其大部份外來表演團體，是當屆駐港的亞細亞藝術節代表團，在華埠演出的節目，由本月八日至十一日，共演出八天，每晚演出兩場，歡迎各界人士前往參觀。

(一) 日本舞團：演出日本傳統舞蹈，包括「源氏物語」等。

(二) 菲律賓舞團：演出菲律賓傳統舞蹈，包括「林林舞」等。

(三) 泰國舞團：演出泰國傳統舞蹈，包括「暹羅舞」等。

(四) 印度舞團：演出印度傳統舞蹈，包括「卡塔克舞」等。

(五) 爪哇舞團：演出爪哇傳統舞蹈，包括「巴龍舞」等。

(六) 暹羅舞團：演出暹羅傳統舞蹈，包括「暹羅舞」等。

(七) 印尼舞團：演出印尼傳統舞蹈，包括「巴龍舞」等。

(八) 泰國舞團：演出泰國傳統舞蹈，包括「暹羅舞」等。

(九) 印度舞團：演出印度傳統舞蹈，包括「卡塔克舞」等。

(十) 爪哇舞團：演出爪哇傳統舞蹈，包括「巴龍舞」等。



類人及禍量能生產形變塊石 災天敵不仍達發技科 少子例震地報預功成

世界最嚴重的地震，是在中國山西省發生，令八十八萬人罹難。無人不知，這是在一九二〇年發生的。因為這場地震，使山西省的建築物，幾乎全部倒塌，而山西省的建築物，也幾乎全部倒塌。這場地震，是人類歷史上，最嚴重的地震之一。這場地震，是人類歷史上，最嚴重的地震之一。

地震的發生，是由於地殼的運動，而使地殼的岩石，產生變形，而產生地震。地震的發生，是由於地殼的運動，而使地殼的岩石，產生變形，而產生地震。地震的發生，是由於地殼的運動，而使地殼的岩石，產生變形，而產生地震。

地震的發生，是由於地殼的運動，而使地殼的岩石，產生變形，而產生地震。地震的發生，是由於地殼的運動，而使地殼的岩石，產生變形，而產生地震。地震的發生，是由於地殼的運動，而使地殼的岩石，產生變形，而產生地震。

墨西哥市民極堅強

安靜團結有紀律進行搶救工作

墨西哥市，在九日，星期一，上午九時，發生了一場強烈地震，使墨西哥市的建築物，幾乎全部倒塌。墨西哥市的市民，在發生地震後，表現出了極大的堅強和團結。他們在發生地震後，表現出了極大的堅強和團結。他們在發生地震後，表現出了極大的堅強和團結。



沙士，當時被稱為「沙士」，是當時最嚴重的地震之一。這場地震，是人類歷史上，最嚴重的地震之一。

墨西哥城在乾涸湖床 地震後地面裂成波紋狀

據墨西哥城，在九日，星期一，上午九時，發生了一場強烈地震，使墨西哥城的建築物，幾乎全部倒塌。墨西哥城的市民，在發生地震後，表現出了極大的堅強和團結。他們在發生地震後，表現出了極大的堅強和團結。他們在發生地震後，表現出了極大的堅強和團結。

英商被逐離境 妨礙英蘇貿易

英商被逐離境，妨礙英蘇貿易。英商被逐離境，妨礙英蘇貿易。英商被逐離境，妨礙英蘇貿易。



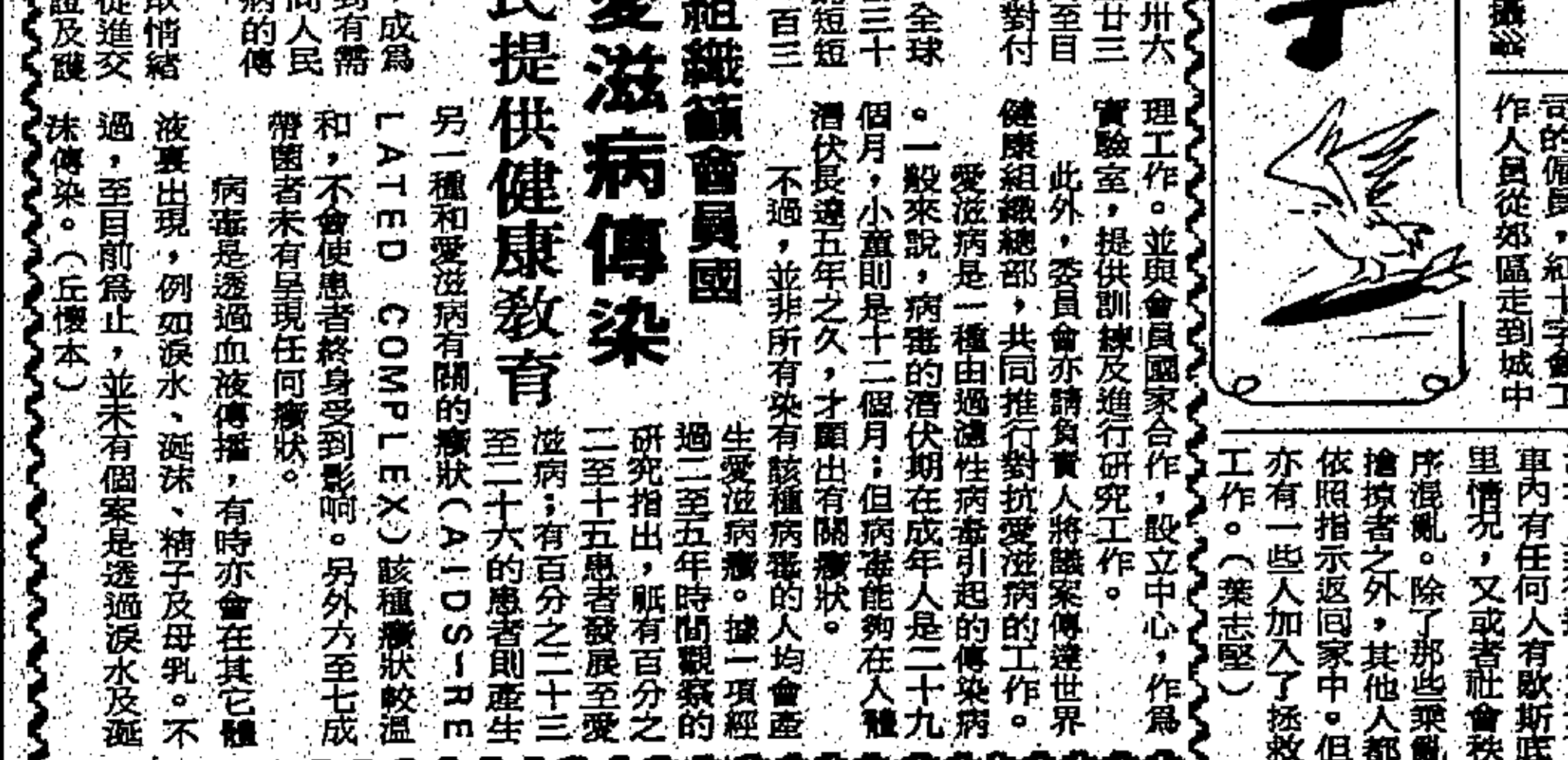
英商被逐離境，妨礙英蘇貿易。英商被逐離境，妨礙英蘇貿易。英商被逐離境，妨礙英蘇貿易。

墨西哥大地震 加深經濟困難

墨西哥大地震，加深了墨西哥的經濟困難。墨西哥大地震，加深了墨西哥的經濟困難。墨西哥大地震，加深了墨西哥的經濟困難。

天下事

世界健康組織委員會，向人民提供健康教育。世界健康組織委員會，向人民提供健康教育。世界健康組織委員會，向人民提供健康教育。



世界健康組織委員會，向人民提供健康教育。世界健康組織委員會，向人民提供健康教育。世界健康組織委員會，向人民提供健康教育。

本港新聞

首八月與去年同期比較 貿易總值增百分之七 產品出口減百分之六

轉口升百分之三十七 輸中國增長逾一倍

【本報訊】根據政府統計處發表的統計數字顯示，今年首八個月，本港貿易總值較去年同期增加百分之七，其中出口值增加百分之六，進口值則增加百分之八。

在出口方面，本港出口值首八個月共達一百零九億零九百萬元，較去年同期增加百分之六。其中，轉口貨物出口值增加百分之三十七，輸往中國貨物出口值則增加逾一倍。

出口美國跌百分之八

【本報訊】根據政府統計處發表的統計數字顯示，今年首八個月，本港出口美國貨物值較去年同期減少百分之八。

在進口方面，本港進口值首八個月共達一百一十四億零九百萬元，較去年同期增加百分之八。其中，轉口貨物進口值增加百分之三十七，輸往中國貨物進口值則增加逾一倍。

金銀飾料輸出值增

【本報訊】根據政府統計處發表的統計數字顯示，今年首八個月，本港金銀飾料輸出值較去年同期增加百分之三十七。

在進口方面，本港金銀飾料輸入值首八個月共達一百零九億零九百萬元，較去年同期增加百分之六。

內地肉類輸入減少

【本報訊】根據政府統計處發表的統計數字顯示，今年首八個月，本港內地肉類輸入值較去年同期減少百分之八。

在進口方面，本港內地肉類輸入值首八個月共達一百零九億零九百萬元，較去年同期增加百分之六。

轉口輸美玩具增

【本報訊】根據政府統計處發表的統計數字顯示，今年首八個月，本港轉口輸美玩具值較去年同期增加百分之三十七。

在進口方面，本港轉口輸美玩具輸入值首八個月共達一百零九億零九百萬元，較去年同期增加百分之六。

新鴻基主辦天津承辦

【本報訊】新鴻基主辦的天津承辦展覽，將於下月開始。

在進口方面，本港新鴻基主辦的天津承辦展覽輸入值首八個月共達一百零九億零九百萬元，較去年同期增加百分之六。

紡織機械及原料展

【本報訊】紡織機械及原料展覽，將於下月開始。

在進口方面，本港紡織機械及原料展覽輸入值首八個月共達一百零九億零九百萬元，較去年同期增加百分之六。

收過東南西北各國廣播

主要來源	一九八八年	一九八九年	變動百分率
美國	三六八	三六八	零
中國	一四一	一四一	零
日本	一四一	一四一	零
英國	一四一	一四一	零
法國	一四一	一四一	零
德國	一四一	一四一	零
意大利	一四一	一四一	零
西班牙	一四一	一四一	零
葡萄牙	一四一	一四一	零
希臘	一四一	一四一	零
土耳其	一四一	一四一	零
印度	一四一	一四一	零
泰國	一四一	一四一	零
菲律賓	一四一	一四一	零
馬來西亞	一四一	一四一	零
新加坡	一四一	一四一	零
香港	一四一	一四一	零

書籍文具業公會 六十五週年會慶

【本報訊】書籍文具業公會六十五週年會慶，將於下月開始。

在進口方面，本港書籍文具業公會輸入值首八個月共達一百零九億零九百萬元，較去年同期增加百分之六。

政務主任張偉浩 訪問旺角街坊會

【本報訊】政務主任張偉浩，將於下月訪問旺角街坊會。

在進口方面，本港政務主任張偉浩輸入值首八個月共達一百零九億零九百萬元，較去年同期增加百分之六。

平見構圖 沙龍邊

【本報訊】平見構圖沙龍邊，將於下月開始。

在進口方面，本港平見構圖沙龍邊輸入值首八個月共達一百零九億零九百萬元，較去年同期增加百分之六。

最新猛片空運抵港

【本報訊】最新猛片空運抵港，將於下月開始。

在進口方面，本港最新猛片空運抵港輸入值首八個月共達一百零九億零九百萬元，較去年同期增加百分之六。

吳思遠 法外情

揭開新頁 首創純劇情片 逾千萬 高紀錄

掀起驚人熱潮！

劉德華 葉德嫻 劉兆銘 秦沛 鄧麗盈 秦沛

第3週映 自開映以來自五場

龍的心

手足相依 激動奔騰

洪金寶 成龍 兄弟情深 互相扶持 溫情洋溢港九19區

飛虎鐵漢 流的是男兒血 男兒淚

今晚 無線之深夜 成龍 洪金寶 呼籲共襄盛舉

邵氏嘉樂中西院綫本週盛大聯映

手足相依 激動奔騰

龍的心

洪金寶 成龍 兄弟情深 互相扶持 溫情洋溢港九19區

飛虎鐵漢 流的是男兒血 男兒淚

今晚 無線之深夜 成龍 洪金寶 呼籲共襄盛舉

最新猛片空運抵港

密切注意映期地點

美國 J AND M 公司 繼「魔域煞星」又一奇異片種

湯柏 靈格 瑪蓮妮 嘉蓮美 史積拉

轟動紐約兇殺新聞拍成電影 本片在曼哈頓「人肉場」拍攝實景

兇悍殘忍 死得人多 獨行刺刀 狂殺夜歸 驚天動地 驚天動地

FEAR CITY

華僑文化

第十屆亞洲藝術節

四項展覽各顯繽紛

藝術雙年展作品百五十件

文物集展自石器時代至清

純苗族服飾及工藝逾二百

日本工藝手工精巧設計新

於本月十八日(星期五)開幕的第十屆亞洲藝術節，在星洲亞答街新加坡藝術館舉行。該館自開幕以來，已成為星洲文化藝術的重要場所。此次藝術節，共展出了四項展覽，分別是：藝術雙年展、文物集展、純苗族服飾及工藝展、以及日本工藝手工精巧設計展。

藝術雙年展，共展出了百五十件作品，由來自亞洲各地的藝術家創作。這些作品涵蓋了繪畫、雕塑、攝影等多種藝術形式，展現了亞洲藝術的多元性和創造力。

文物集展，則展示了從石器時代到清代的文物，包括陶器、玉器、金銀器、瓷器等。這些文物不僅具有極高的藝術價值，也是研究亞洲歷史的重要實物證據。

純苗族服飾及工藝展，展出了超過二百件純苗族的服飾和手工藝品。這些作品展示了苗族精湛的工藝和獨特的審美觀，是苗族文化的重要載體。

日本工藝手工精巧設計新，則展示了日本最新的工藝手工設計。這些作品包括陶瓷、木工、金屬工藝等，展現了日本工藝的精湛和對細節的追求。

此次藝術節的開幕式，由新加坡政府官員和藝術界人士共同主持。在開幕式上，多位嘉賓致辭，讚揚亞洲藝術節對促進亞洲文化交流、增進亞洲人民友誼所作出的貢獻。

藝術節期間，還將舉行多場精彩的演出，包括舞蹈、音樂、戲劇等。這些演出將進一步豐富藝術節的內容，為觀眾提供更多的文化享受。

第十屆亞洲藝術節的舉辦，不僅為亞洲藝術家提供了一個展示才華的平台，也為星洲市民提供了一個欣賞亞洲藝術的絕佳機會。我們期待藝術節能夠圓滿成功，為亞洲文化交流作出更大的貢獻。

十五至廿五歲參加比賽

道路安全海報設計

青少年有組織才華

作品表揚及頒獎典禮

由新加坡政府主辦的「道路安全海報設計比賽」，旨在提高青少年的道路安全意識，並激發他們的創造力。比賽面向十五至廿五歲的青少年，歡迎他們踴躍參加。

此次比賽共收到了來自全星洲的數千件參賽作品。這些作品涵蓋了繪畫、攝影、設計等多種形式，展現了青少年對道路安全的深刻理解和豐富的想像力。

為了表揚在比賽中表現優異的青少年，主辦單位特別舉行了頒獎典禮。在典禮上，多位獲獎青少年獲得了獎狀和獎金，並受到了嘉賓的祝賀。

主辦單位表示，希望通過此次比賽，能夠讓青少年更加關注道路安全，並將他們的創作靈感應用到實際生活中，為提高道路安全水平貢獻力量。

此外，主辦單位還將將部分優秀作品在海報展覽中展出，以擴大宣傳效果，提高公眾的道路安全意識。

「道路安全海報設計比賽」是星洲政府推動青少年參與社會公益活動的重要舉措之一。我們期待未來能有更多的青少年參與到這樣的活動中來，為社會做出更多的貢獻。

此次比賽的成功舉辦，充分體現了青少年的才華和組織能力。我們相信，在未來的學習和生活中，他們一定能夠繼續發揚這種精神，不斷創造新的奇蹟。

總之，「道路安全海報設計比賽」不僅是一場藝術比賽，更是一次對青少年進行道路安全教育的實踐活動。我們希望通過這樣的活動，能夠讓青少年更加自覺地遵守交通規則，為營造安全、和諧的道路環境貢獻力量。

此次比賽的舉辦，也得到了社會各界的廣泛支持和參與。我們感謝所有支持此次比賽的單位和個人，並希望未來能有更多的社會力量加入到青少年教育事業中來。

最後，我們再次呼籲廣大青少年踴躍參加下一屆的比賽，展現你們的才華，為道路安全貢獻你們的力量。

「道路安全海報設計比賽」主辦單位：新加坡政府、新加坡警察局、新加坡交通管理局。

比賽詳情請參閱本報相關報導或訪問主辦單位網站。

電話：123456789

地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

日期：即日起至九月三十日

時間：上午九時至下午六時

門票：成人\$5，兒童\$2.5

查詢電話：123456789

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.singaporeartfestival.com

城市當代舞蹈團

委任新藝術總監

由新加坡政府委任的「城市當代舞蹈團」新任藝術總監，將於近日正式上任。這位新任總監在舞蹈藝術領域擁有豐富的經驗和卓越的才華，將為舞蹈團的發展貢獻力量。

新任藝術總監表示，他將秉承政府對藝術事業的支持，致力於提高舞蹈團的藝術水平，並通過舉辦多場精彩的演出，為觀眾提供高質量的藝術享受。

此外，新任總監還將加強舞蹈團與國際知名舞蹈團體的交流與合作，推動新加坡舞蹈藝術的國際化發展。

「城市當代舞蹈團」是星洲政府支持的重要文化藝術機構之一。我們相信，在新任藝術總監的領導下，舞蹈團一定能夠不斷創新，為星洲市民提供更多元化的文化藝術選擇。

此次新任藝術總監的任命，得到了社會各界的廣泛認可和期待。我們期待舞蹈團在未來能夠取得更大的成就，為新加坡的文化藝術事業做出更大的貢獻。

新任藝術總監：張先生

職務：藝術總監

任期：三年

任命日期：九月一日

任命地點：新加坡政府總部

任命儀式：九月五日

任命見證人：新加坡總理

任命記錄：新加坡政府公報

任命備註：新任總監將負責舞蹈團的日常運作和藝術發展。

港大建築系辦

粵閩民居圖展

由香港大學建築系主辦的「粵閩民居圖展」，將於近日在星洲舉行。此次展覽將展示粵閩地區傳統民居的建築風格和藝術特色，為觀眾提供一個了解中國傳統建築文化的窗口。

展覽內容豐富，包括大量的建築圖紙、模型和實物。這些展品不僅展示了粵閩民居的獨特魅力，也反映了中國傳統建築文化的博大精深。

主辦單位表示，希望通過此次展覽，能夠讓更多人了解中國傳統建築文化，並激發他們對建築藝術的興趣。

此外，主辦單位還將舉辦多場講座和研討會，邀請建築專家和學者分享他們的專業知識和研究成果。

「粵閩民居圖展」是星洲政府支持的重要文化藝術活動之一。我們期待此次展覽能夠圓滿成功，為星洲市民提供更多的文化藝術享受。

展覽地點：新加坡亞答街新加坡藝術館

展覽時間：九月十日至二十日

展覽門票：成人\$5，兒童\$2.5

查詢電話：123456789

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.hkuarchitecture.com

本國學講座

十月十六日(星期三)

由新加坡政府主辦的「本國學講座」，將於十月十六日(星期三)舉行。此次講座將邀請多位知名學者，就中國歷史、文化、藝術等領域的相關問題進行深入探討。

講座內容豐富，包括中國傳統文化、中國現代化進程、中國國際地位等。這些講座將為觀眾提供一個了解中國、認識中國的機會。

主辦單位表示，希望通過此次講座，能夠提高公眾對中國文化的認識和興趣，並促進中國與世界各國的文化交流與合作。

此外，主辦單位還將舉辦多場研討會和展覽，進一步豐富「本國學講座」的內容。

「本國學講座」是星洲政府支持的重要文化藝術活動之一。我們期待此次講座能夠圓滿成功，為星洲市民提供更多的文化藝術享受。

講座地點：新加坡亞答街新加坡藝術館

講座時間：十月十六日(星期三)下午二時至四時

講座門票：成人\$5，兒童\$2.5

查詢電話：123456789

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.singaporelectures.com

查詢備註：講座將以中文和英文兩種語言進行。

查詢詳情請參閱本報相關報導。

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.singaporelectures.com

查詢備註：講座將以中文和英文兩種語言進行。

查詢詳情請參閱本報相關報導。

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

馬埔傑任董事主席

中興劇團週年大會

由馬埔傑任董事主席的「中興劇團」，將於近日舉行週年大會。此次大會將總結劇團過去一年的工作，並討論未來的發展計劃。

大會內容包括劇團工作報告、財務報告、會員大會等。馬埔傑表示，他將繼續支持劇團的發展，並為劇團的繁榮昌盛貢獻力量。

此外，大會還將邀請多位嘉賓致辭，並舉行多場精彩的演出。

「中興劇團」是星洲政府支持的重要文化藝術機構之一。我們相信，在馬埔傑主席的領導下，劇團一定能夠不斷發展，為星洲市民提供更多的文化藝術享受。

大會地點：新加坡亞答街新加坡藝術館

大會時間：九月十五日(星期日)下午二時至四時

大會門票：成人\$5，兒童\$2.5

查詢電話：123456789

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.singaporelectures.com

查詢備註：大會將以中文和英文兩種語言進行。

查詢詳情請參閱本報相關報導。

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.singaporelectures.com

查詢備註：大會將以中文和英文兩種語言進行。

查詢詳情請參閱本報相關報導。

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

音統處兩合唱團

招本年度新團員

由音統處主辦的「兩合唱團」，現正招收本年度新團員。歡迎對合唱有興趣的青少年踴躍參加。

合唱團將由音統處專業導師指導，並定期舉行練習和演出。通過參加合唱團，青少年可以培養團隊精神，提高音樂素養。

此外，合唱團還將參加多場比賽和演出，為青少年提供展示才華的機會。

「兩合唱團」是音統處支持的重要文化藝術活動之一。我們期待通過此次招新活動，能夠吸引更多的青少年加入合唱團，為音統處的發展貢獻力量。

招新地點：新加坡亞答街新加坡藝術館

招新時間：九月十日至二十日

招新門票：成人\$5，兒童\$2.5

查詢電話：123456789

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.singaporelectures.com

查詢備註：合唱團將以中文和英文兩種語言進行。

查詢詳情請參閱本報相關報導。

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.singaporelectures.com

查詢備註：合唱團將以中文和英文兩種語言進行。

查詢詳情請參閱本報相關報導。

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

金輝旅行社

紀念先總統蔣公

由金輝旅行社主辦的「紀念先總統蔣公」活動，將於近日舉行。此次活動旨在弘揚蔣總統的偉大事業，並為社會各界提供優質的旅遊服務。

活動內容包括蔣總統生平展覽、紀念講座、旅遊團等。金輝旅行社表示，他們將竭誠為廣大客戶提供優質的旅遊服務，並為社會各界提供優質的旅遊產品。

此外，金輝旅行社還將舉辦多場精彩的演出和活動，進一步豐富「紀念先總統蔣公」活動的內容。

「紀念先總統蔣公」活動是金輝旅行社支持的重要文化藝術活動之一。我們期待通過此次活動，能夠弘揚蔣總統的偉大事業，並為社會各界提供優質的旅遊服務。

活動地點：新加坡亞答街新加坡藝術館

活動時間：九月十五日(星期日)下午二時至四時

活動門票：成人\$5，兒童\$2.5

查詢電話：123456789

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.singaporelectures.com

查詢備註：活動將以中文和英文兩種語言進行。

查詢詳情請參閱本報相關報導。

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.singaporelectures.com

查詢備註：活動將以中文和英文兩種語言進行。

查詢詳情請參閱本報相關報導。

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

星亞

印尼卅天觀光團

由星亞旅行社主辦的「印尼卅天觀光團」，將於近日出發。此次觀光團將帶領遊客前往印尼，欣賞當地的自然風光和人文景觀。

觀光團將由星亞旅行社專業導遊陪同，並提供優質的旅遊服務。遊客可以欣賞到印尼的熱帶風光、名勝古蹟和傳統文化。

此外，觀光團還將舉辦多場精彩的演出和活動，進一步豐富「印尼卅天觀光團」的內容。

「印尼卅天觀光團」是星亞旅行社支持的重要文化藝術活動之一。我們期待通過此次觀光團，能夠為廣大遊客提供優質的旅遊服務，並弘揚中國傳統文化。

觀光團地點：新加坡亞答街新加坡藝術館

觀光團時間：九月十五日(星期日)下午二時至四時

觀光團門票：成人\$5，兒童\$2.5

查詢電話：123456789

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.singaporelectures.com

查詢備註：觀光團將以中文和英文兩種語言進行。

查詢詳情請參閱本報相關報導。

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.singaporelectures.com

查詢備註：觀光團將以中文和英文兩種語言進行。

查詢詳情請參閱本報相關報導。

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

捷威旅行社

桂林五天

由捷威旅行社主辦的「桂林五天」旅遊團，將於近日出發。此次旅遊團將帶領遊客前往桂林，欣賞當地的自然風光和人文景觀。

旅遊團將由捷威旅行社專業導遊陪同，並提供優質的旅遊服務。遊客可以欣賞到桂林的山水風光、名勝古蹟和傳統文化。

此外，旅遊團還將舉辦多場精彩的演出和活動，進一步豐富「桂林五天」旅遊團的內容。

「桂林五天」旅遊團是捷威旅行社支持的重要文化藝術活動之一。我們期待通過此次旅遊團，能夠為廣大遊客提供優質的旅遊服務，並弘揚中國傳統文化。

旅遊團地點：新加坡亞答街新加坡藝術館

旅遊團時間：九月十五日(星期日)下午二時至四時

旅遊團門票：成人\$5，兒童\$2.5

查詢電話：123456789

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.singaporelectures.com

查詢備註：旅遊團將以中文和英文兩種語言進行。

查詢詳情請參閱本報相關報導。

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.singaporelectures.com

查詢備註：旅遊團將以中文和英文兩種語言進行。

查詢詳情請參閱本報相關報導。

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

美、加豪華團

由HK\$5999起

由美、加豪華團主辦的「美、加豪華團」，將於近日出發。此次豪華團將帶領遊客前往美國和加拿大，欣賞當地的自然風光和人文景觀。

豪華團將由美、加豪華團專業導遊陪同，並提供優質的旅遊服務。遊客可以欣賞到美國和加拿大的名勝古蹟、自然風光和傳統文化。

此外，豪華團還將舉辦多場精彩的演出和活動，進一步豐富「美、加豪華團」的內容。

「美、加豪華團」是美、加豪華團支持的重要文化藝術活動之一。我們期待通過此次豪華團，能夠為廣大遊客提供優質的旅遊服務，並弘揚中國傳統文化。

豪華團地點：新加坡亞答街新加坡藝術館

豪華團時間：九月十五日(星期日)下午二時至四時

豪華團門票：成人\$5，兒童\$2.5

查詢電話：123456789

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.singaporelectures.com

查詢備註：豪華團將以中文和英文兩種語言進行。

查詢詳情請參閱本報相關報導。

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

查詢語言：中文、英文

查詢網址：www.singaporelectures.com

查詢備註：豪華團將以中文和英文兩種語言進行。

查詢詳情請參閱本報相關報導。

查詢地址：新加坡亞答街新加坡藝術館

查詢時間：星期一至五，上午九時至下午六時

世界船業經營不景氣與貿易沉弱

從西德最大輪船公司結束遠東市場起說

世界船業經營不景氣，反映世界貿易之不振，香港市場之不振，尤為顯著。據德意志輪船公司（Deutsche Reederei）最近公佈之統計，該公司在遠東市場之業務，已告停頓。該公司之輪船，已停止在遠東各埠之航行，而該公司之船隻，亦已停止在遠東各埠之裝卸。此種情況，實為世界船業經營不景氣之明證。據悉，該公司之輪船，已停止在遠東各埠之航行，而該公司之船隻，亦已停止在遠東各埠之裝卸。此種情況，實為世界船業經營不景氣之明證。

國際債務危機的現階段

漢城舉行的國際債務會議，以減輕債務負擔，支持自由貿易為主題。會議中，各國代表就如何減輕債務負擔，支持自由貿易，達成了一致意見。會議認為，減輕債務負擔，支持自由貿易，是當前國際形勢下，各國應採取之共同行動。會議並決定，將採取一系列措施，以減輕債務負擔，支持自由貿易。

美國商家來港訂購成衣

急單增加與靜止的實況。據悉，美國商家來港訂購成衣，急單增加，而實況則呈靜止狀態。此種情況，實為美國商家來港訂購成衣之現狀。據悉，美國商家來港訂購成衣，急單增加，而實況則呈靜止狀態。此種情況，實為美國商家來港訂購成衣之現狀。

消費市場前路茫茫

目前正處於不景氣之消費市場，消費力疲弱，在短期間內，消費市場之前景，實為茫茫。據悉，目前正處於不景氣之消費市場，消費力疲弱，在短期間內，消費市場之前景，實為茫茫。據悉，目前正處於不景氣之消費市場，消費力疲弱，在短期間內，消費市場之前景，實為茫茫。

補單貨刺激空運復旺

九月份空運出口貨量計達二千五百多公噸，比前月增加。據悉，九月份空運出口貨量計達二千五百多公噸，比前月增加。此種情況，實為補單貨刺激空運復旺之明證。據悉，九月份空運出口貨量計達二千五百多公噸，比前月增加。此種情況，實為補單貨刺激空運復旺之明證。

一個失落的中秋節

市民消費力長期鈍化是壓抑生意落行的基本原因。據悉，市民消費力長期鈍化是壓抑生意落行的基本原因。此種情況，實為一個失落的中秋節之明證。據悉，市民消費力長期鈍化是壓抑生意落行的基本原因。此種情況，實為一個失落的中秋節之明證。

再析中區物業市場

若出價一億五千萬已是難能可貴，至少證明有實力買家願意作重大投資。據悉，若出價一億五千萬已是難能可貴，至少證明有實力買家願意作重大投資。此種情況，實為再析中區物業市場之明證。據悉，若出價一億五千萬已是難能可貴，至少證明有實力買家願意作重大投資。此種情況，實為再析中區物業市場之明證。

節市熱鬧與消費成正比

農曆八月十五日，市民消費力與節市熱鬧程度成正比。據悉，農曆八月十五日，市民消費力與節市熱鬧程度成正比。此種情況，實為節市熱鬧與消費成正比之明證。據悉，農曆八月十五日，市民消費力與節市熱鬧程度成正比。此種情況，實為節市熱鬧與消費成正比之明證。

影響節市的幾個特點

由於市民消費力長期鈍化，節市之熱鬧程度，將受到一定程度的影響。據悉，由於市民消費力長期鈍化，節市之熱鬧程度，將受到一定程度的影響。此種情況，實為影響節市的幾個特點之明證。據悉，由於市民消費力長期鈍化，節市之熱鬧程度，將受到一定程度的影響。此種情況，實為影響節市的幾個特點之明證。

月餅銷售空前激烈

今年月餅銷售市場競爭激烈，各商家紛紛推出新產品。據悉，今年月餅銷售市場競爭激烈，各商家紛紛推出新產品。此種情況，實為月餅銷售空前激烈之明證。據悉，今年月餅銷售市場競爭激烈，各商家紛紛推出新產品。此種情況，實為月餅銷售空前激烈之明證。

水星大廈標投未果不足慮

實力買家願意作重大投資，至少證明有實力買家願意作重大投資。據悉，實力買家願意作重大投資，至少證明有實力買家願意作重大投資。此種情況，實為水星大廈標投未果不足慮之明證。據悉，實力買家願意作重大投資，至少證明有實力買家願意作重大投資。此種情況，實為水星大廈標投未果不足慮之明證。

再析中區物業市場

若出價一億五千萬已是難能可貴，至少證明有實力買家願意作重大投資。據悉，若出價一億五千萬已是難能可貴，至少證明有實力買家願意作重大投資。此種情況，實為再析中區物業市場之明證。據悉，若出價一億五千萬已是難能可貴，至少證明有實力買家願意作重大投資。此種情況，實為再析中區物業市場之明證。

節市熱鬧與消費成正比

農曆八月十五日，市民消費力與節市熱鬧程度成正比。據悉，農曆八月十五日，市民消費力與節市熱鬧程度成正比。此種情況，實為節市熱鬧與消費成正比之明證。據悉，農曆八月十五日，市民消費力與節市熱鬧程度成正比。此種情況，實為節市熱鬧與消費成正比之明證。

術精細而優良，且達世界一流水平。東亞工模廠總經理黃海濱報告：在配合國際化上，業務已有高速發展。克服技術與人才的困難，前途自更光明。

(特稿)在東亞許多地區設有最大廠房專門生產國際名牌用品的國際著名企業投資機構「FLAIR INTERNATIONAL HOLDINGS LTD」為該地區集團上各廠長經常往來訪問東亞提供供應力。該廠於八年在香港設立一個東亞工廠製造廠。其目的主要是利用香港傳統的技術和商業環境和條件提供優良的工藝給與母公司運用。這種勢態於兩年後，却有意思想的供應。時至今日，該廠不單為一間專生產傢俱的供不應求平衡市場，而且演變而成本港一個強國工業和工商總商之。

據東亞工廠總經理李海濤說：該廠早期在本港設立，其計劃和目的主要是為該集團各廠多角化發展及提供解決方法的，從沒有想到以預料進入業務發展計劃之內，但經過兩年多累積經驗及生產實踐後，認為香港該兩工業的內涵潛力雖很大，尤其是所製造出的傢具產品，其價值和質素雖良好，事實上還是世界一流水準，因此該廠決定進一步發展，除為其母體本港，加強外，更加積極推廣，難免需要技術人才，需加強生產管理以促進國際性業務推進，果然經此項改革之後，業務發展很高速度的進展。

黃氏說：到了目前，該廠利用本身資源及準備擴大了生產量，除將有餘可生第一流品質

精密的工藝解決本身需要外，同時更以大批貨物，運往香港、國際市場。其買家包括美國、歐、美、市各國、國際、東部、各國、甚至中國大陸等。

黃海濤在分析香港工業的發展形勢時表示：本港工業基於傳統技術及低價的貨品，加上近年各業行列入國際間質化，其舊有的傳統條件，毫無可能在可預料的十年內有強勁的競爭力。不過其中，難於克服技術及人才供不應求的脫節種種困難，將會阻礙技術的發展。同時在未來形勢上，本港工業業說不會演變成以下兩種局面：

(一)由於形勢所趨，一些大規模而具有實力之工廠，為應付環境上的需要，將會專業化，強各種工業，為應付環境上的需要，將會專業化，以促進生產及擴展國際市場，使業務能向上發展。

(二)一些傳統的小型傳統工廠，基於本身條件所限，無法適應國際高質化型所需，同時，更缺乏海外市場擴充能力，今後出路只係依賴於本地市場以求生存。

當談到本港工業發展展望及目前條件問題上，這位從事工業人黃海濤指出：在短期內世界各國如美國、歐洲各國、東南亞發展中國家致中國(日本除外)其經濟工業發展來穩定，但由於競爭，特別是南、北台灣、香港、澳門、東南亞的激烈競爭，使原本到該廠購買的貨物，外溢到該廠以外，對本港工業發展，不利。

黃海濤說：本港工業發展，應以加強技術及人才培訓計劃，灌輸現代化生產管理，使更多年

年來美加遊客訪港急增，至八月份止美加遊客數目已超過東南亞、日本等地而成為本港首要遊客市場，此中不可排除的因素乃包括美元匯價的強勁。

[illegible]

1

上述傳說是否成爲事實，位紗布經銷商表示，即使出口證是必要的。且實施出口證也是必要的。但實施出口證的市場。

出口證的市場。

上述傳說是否成爲事實，位紗布經銷商表示，即使出口證是必要的。且實施出口證也是必要的。但實施出口證的市場。

服務必盡忠誠

永隆銀行

電話：5-8268333

香港證券交易所統計資料：—

恒生指數	每年最高及最低點	一九五五年七月
(由一九六一年一月至一九八四年)		
每日成交總額	(由一九七一年一月至一九八四年)	
上市之資本總額	(由一九七一年一月至一九八四年)	
成交額	(由一九七一年一月至一九八四年)	
新上市	(由一九七一年一月至一九八四年)	

各公司之統計資料：——

- 董事、核數師、來往銀行、秘書及註冊處
- 公司、附屬及聯系公司之主要業務範圍
- 三年內之年結表
- 紅股及開發之股權
- 資本及額之總額、買賣單位
- 五年來之股票價格、股息總結及盈利統計總結

英文版現已印就，中文版將於十月二十五日發售。
每本港幣三十三元正，郵寄者則為三十八元正

一九八五年年刊——紀念特刊訂單

茲付上支票/郵政匯票★三十八元正（包括五元郵費），
訂閱一九八五年年刊乙份。

（★中文/英文版）

★請刪去不適用字

訂閱人姓名：.....
訂閱人地址：.....
此致
香港和記大廈廿二樓
香港證券交易所
亞洲地區航空版港幣七十四元
其他地區航空版港幣九十元

經驗最豐富,參加遠程旅遊人數最多)

夏威夷群島六天	\$3,990
美國西海岸八天	\$6,950
美國紐約東岸七天	\$9,450
羅省三藩市九天	\$7,950
溫哥華西雅圖九天	\$7,950

由留學美國青年旅遊專家導遊，盡善盡美。
逢星期三及星期六依時出發

美加西海岸八天	\$ 6,950
美國西岸十一天	\$ 9,450
美加西岸十四天	\$12,450
美加東岸十二天	\$14,250
美加東岸十三天	\$14,950
全美加二十天	\$18,750

逢星期三及星期六依時出發

九天特惠豪華園	\$ 5.99
十天精選豪華園	\$ 6.49
十一天精選豪華園	\$ 6.99
十四天超級豪華遊	\$ 8.99
十八天高級豪華遊	\$10.99
蘇聯北歐芬蘭	\$24.95

由留學英國，西班牙，法國青年旅遊
專家導遊，盡善盡美。
逢星期三及星期六休時出發

澳洲九天豪華遊	\$7,45
黃金海岸雪梨八天遊	\$8,45
澳洲雪梨墨爾本柏斯	
探親團八天遊	\$6,45

澳洲南太平洋幽美風光盡列其中，旅程輕
盡善盡美，由留學澳洲青年旅遊專家導遊
逢星期三及星期六依時出發

爾斯島十四天
950

生活，森林奇觀盡在
帶您遊黑人大本營。
依時出發

中南美洲七國廿四天 \$33,950
百慕達加勒比海十四天 \$19,950

遍遊全世界最著名之渡假勝地加勒比海風景區及中南美洲七國名勝古蹟。

1985年12月21日
1986年2月8日

參觀及遊覽世界十大之最
廿八天最完善環球豪華遊覽，遍遊世界
各地名勝古蹟，包括歐美國家數十名城，並欣
賞世界三大夜總會精采表演，由最富經驗
領隊响導，盡善盡美，名額有限，
額滿即止。

紐西蘭六天豪華遊 \$ 7,499
紐西蘭澳洲九天豪華遊 \$ 9,999

紐西蘭澳洲十二天 \$11,400
全澳洲紐西蘭十八天 \$19,900

遍遊全澳紐南太平洋幽美風光，並由留
澳紐青年旅遊專家導遊，盡善盡美。
逢星期三及星期六依時出發

★ 票價最平 ★
★ 定位電腦 ★
★ 全港最平 ★
★ 票價最平 ★

總行：九龍尖沙咀星光行807室至810室.電話：3-694951-0(十線)(自置物業)
香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層.電話：5-249201-5(五線)5-256211-5(五線)
辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常至下午五時



實現民航機羣現代化

中航在今後三年內繼續購新機三十架

今年已從美英蘇等國購置40架

【本報訊】中航公司為實現其現代化民航空軍之計劃，自一九四九年以來，已先後向美國、英國、蘇聯等國訂購各種型號之飛機，計達四十架。據該公司負責人表示，今後三年內，該公司將繼續購置新機三十架，以充實其機羣，並提高其飛行技術。

泰國航空公司添購兩架七四七客機

連同零件機員訓練需款逾二億美元

【本報訊】泰國航空公司為擴大其國際航線，並提高其服務品質，現正籌備添購兩架波音七四七客機。據悉，這兩架飛機將由美國波音公司生產，並由該公司負責提供零件及機員訓練。整個計劃共需款逾二億美元。

西歐接單比率提高

相對日本景況更差

【本報訊】據最近統計，西歐各國對飛機之接單比率，已較去年同期有所提高。這主要是由於西歐各國經濟復甦，對交通運輸之需求增加所致。然而，日本之景況則較差，其接單比率仍低於去年同期。

入口船期表

船名	由何處來	到期	代理
WAKAMIZU MARU	基隆	十四	招商局
WAN CHUN	基隆	十四	招商局
VERGELEGEN	基隆	十四	招商局
MALAN	基隆	十四	招商局
HP. DONGNAM	基隆	十四	招商局
MERGUI	基隆	十四	招商局
MARINE CONTAINER	基隆	十四	招商局
MERCURY ACE	基隆	十四	招商局
NL. MANILA	基隆	十四	招商局
GOLDEN LAKE	基隆	十四	招商局
HUI WAH	基隆	十四	招商局
EVER GOVERN	基隆	十四	招商局
PACIFIC PRIDE	基隆	十四	招商局
EVER OBTAIN	基隆	十四	招商局
SEXTUM	基隆	十四	招商局
FEN HE	基隆	十四	招商局
WAN QUAN HE	基隆	十四	招商局
ARNOLD MAERSK	基隆	十四	招商局
YONG AN	基隆	十四	招商局
GAN QUAN	基隆	十四	招商局
TUNG HAI 6	基隆	十四	招商局
MOUNT SABANA	基隆	十四	招商局
OMEX PIONEER	基隆	十四	招商局
SL. INNOVATOR	基隆	十四	招商局
LU FENG	基隆	十四	招商局
WASHINGTON BRIDGE	基隆	十四	招商局
LI SHAN	基隆	十四	招商局
LING JIANG	基隆	十四	招商局
LING QUAN HE	基隆	十四	招商局
MANOLOVERETT	基隆	十四	招商局
NL. MANILA	基隆	十四	招商局
R. RATNA	基隆	十四	招商局
MORGENSTER	基隆	十四	招商局
VANGUARD	基隆	十四	招商局
TOKYO BAY	基隆	十四	招商局
OCEAN ESPERANCE	基隆	十四	招商局
XIONG YUE CHENG	基隆	十四	招商局
ASIAN PROGRESS	基隆	十四	招商局
PROTASINGAPORE	基隆	十四	招商局
EASTERN HARMONY	基隆	十四	招商局
TAE PING	基隆	十四	招商局
NEP. CORAL	基隆	十四	招商局
MAERSK CLAUDINE	基隆	十四	招商局
BRAVE SPIRIT	基隆	十四	招商局
LUNA	基隆	十四	招商局
CSESTBANK	基隆	十四	招商局
NEP. AGATE	基隆	十四	招商局
ASIA ACE	基隆	十四	招商局
TAI LAI	基隆	十四	招商局
PICAPORTE	基隆	十四	招商局
AMARANTOS	基隆	十四	招商局
SANGERHAUSEN	基隆	十四	招商局
WU LIAN QUAN	基隆	十四	招商局
YAN AN WU HAO	基隆	十四	招商局
FAIR RAINBOW	基隆	十四	招商局
POSTOJNA	基隆	十四	招商局
SCANDUTCH ORIENT	基隆	十四	招商局
OCEAN RESOURCES	基隆	十四	招商局
TYSON LYKES	基隆	十四	招商局
MING SUN	基隆	十四	招商局
ALASKA MARU	基隆	十四	招商局
XIN HUA 1	基隆	十四	招商局
WATERGEUS	基隆	十四	招商局
KUO HSIUNG	基隆	十四	招商局
KING HWA	基隆	十四	招商局
SHINKU MARU	基隆	十四	招商局
SUPANYA	基隆	十四	招商局
LADY DONA	基隆	十四	招商局
TIAN YAN	基隆	十四	招商局
CR. ABIDJAN	基隆	十四	招商局
EVER GENTRY	基隆	十四	招商局
GOLDEN GATE BRIDGE	基隆	十四	招商局
KHUD. ZHUKOV	基隆	十四	招商局
EVER OASIA	基隆	十四	招商局
NEW HAI LEE	基隆	十四	招商局
AKI MARU	基隆	十四	招商局
CONCORDIA STAR	基隆	十四	招商局
OCEAN SINCERITY	基隆	十四	招商局
ORT. EXPORTER	基隆	十四	招商局
EVER LINKING	基隆	十四	招商局
SHANG HAI	基隆	十四	招商局
ORT. AMBASSADOR	基隆	十四	招商局
NORASIA CASTHAGO	基隆	十四	招商局
GEMINI SUN	基隆	十四	招商局
VENUS	基隆	十四	招商局
SOMERS BAY	基隆	十四	招商局
PRELUDE	基隆	十四	招商局
ASIAN PROGRESS	基隆	十四	招商局
YI CHUN	基隆	十四	招商局
REINA	基隆	十四	招商局
KIEN HWA 2	基隆	十四	招商局
CAWA	基隆	十四	招商局
NEW HAI HUA	基隆	十四	招商局
HONG HWA	基隆	十四	招商局
YANG ZI JIANG 3	基隆	十四	招商局
RONG HUA SHAN	基隆	十四	招商局
KAI SHUN	基隆	十四	招商局
MAERSK TEMPO	基隆	十四	招商局
FOO HSING 2	基隆	十四	招商局
TA TUNG 2	基隆	十四	招商局
CLIPPER ACE	基隆	十四	招商局
WAI YEE	基隆	十四	招商局
JIN JIANG	基隆	十四	招商局
HP NAMJIN	基隆	十四	招商局
PAITHOON	基隆	十四	招商局
BONNY STAR	基隆	十四	招商局
ROYAL STAR	基隆	十四	招商局
DONMA 1	基隆	十四	招商局
RAINBOW	基隆	十四	招商局
TAI CHUN	基隆	十四	招商局
BONITA ACE	基隆	十四	招商局

出口船期表

船名	往何處	開期	代理
GUARICO	加那利	十四	招商局
SL. MARINER	加那利	十四	招商局
WESER EXPRESS	加那利	十四	招商局
PACIFIC PRIDE	加那利	十四	招商局
WASHINGTON BRIDGE	加那利	十四	招商局
PACIFIC EXPRESS	加那利	十四	招商局
PRES. WASHINGTON	加那利	十四	招商局
EVER GOVERN	加那利	十四	招商局
NEP. CORAL	加那利	十四	招商局
E. CHENG	加那利	十四	招商局
WATERGEUS	加那利	十四	招商局
GOLDEN GATE BRIDGE	加那利	十四	招商局
TYSON LYKES	加那利	十四	招商局
MING SUN	加那利	十四	招商局
SL. INNOVATOR	加那利	十四	招商局
NL. MANILA	加那利	十四	招商局
FROTA SINGAPORE	加那利	十四	招商局
GLOBE TRADER	加那利	十四	招商局
WATERGEUS	加那利	十四	招商局
ALASKA MARU	加那利	十四	招商局
PRES. HOOVER	加那利	十四	招商局
EVER LINKING	加那利	十四	招商局
ORT. EXPORTER	加那利	十四	招商局
EVER LIVING	加那利	十四	招商局
CHOCANO	加那利	十四	招商局
ISLA SALANGO	加那利	十四	招商局
LANTANA	加那利	十四	招商局
WAKAMIZU MARU	加那利	十四	招商局
EVER OBTAIN	加那利	十四	招商局
SONG SHAN	加那利	十四	招商局
OMEX PIONEER	加那利	十四	招商局
LING QUAN HE	加那利	十四	招商局
EVER GENTRY	加那利	十四	招商局
TAEPING	加那利	十四	招商局
FALCON	加那利	十四	招商局
BRAVE SPIRIT	加那利	十四	招商局
NL. DELFT	加那利	十四	招商局
JH. REPIN	加那利	十四	招商局
LIAO HE	加那利	十四	招商局
NORASIA KARSTEN	加那利	十四	招商局
TRANSWORLD BRIDGE	加那利	十四	招商局
ARTHUR MAERSK	加那利	十四	招商局
LISBOA	加那利	十四	招商局
HALKEON	加那利	十四	招商局
UNI FORWARD	加那利	十四	招商局
EASTERN EXPRESS	加那利	十四	招商局
HAN TAO HE	加那利	十四	招商局
POTI ISLAND	加那利	十四	招商局
ORT. AMBASSADOR	加那利	十四	招商局
WINDWARD	加那利	十四	招商局
JEN SYDNEY	加那利	十四	招商局
JESSEN NAFER	加那利	十四	招商局
FALSTRIA	加那利	十四	招商局
TAI PING KOU	加那利	十四	招商局
ASIAN JADE	加那利	十四	招商局
PACIFIC CONTAINER	加那利	十四	招商局
KYOWA COSMOS	加那利	十四	招商局
PRES. WASHINGTON	加那利	十四	招商局
WAKAMIZU MARU	加那利	十四	招商局
AMARANTOS	加那利	十四	招商局
MANOLOVERETT	加那利	十四	招商局
EVER GENTRY	加那利	十四	招商局
CRESTBANK	加那利	十四	招商局
POSTOJNA	加那利	十四	招商局
SHINKU MARU	加那利	十四	招商局
MERGUI	加那利	十四	招商局
ORT. EXPORTER	加那利	十四	招商局
GOLDEN ANMAN	加那利	十四	招商局
OCEAN SINCERITY	加那利	十四	招商局
NL. VAN NECK	加那利	十四	招商局
NL. DELFT	加那利	十四	招商局
AL. MIRQAB	加那利	十四	招商局
KHUD. REPIN	加那利	十四	招商局
EVER OBTAIN	加那利	十四	招商局
GISO MARU	加那利	十四	招商局
PRINCESS RUBY	加那利	十四	招商局
DANG SANITUBON	加那利	十四	招商局
PEARL STAR	加那利	十四	招商局
ASIA ACE	加那利	十四	招商局
PORTRUNE RUNNER	加那利	十四	招商局
GEMINI MOON	加那利	十四	招商局
HUI HWA	加那利	十四	招商局
GOLDEN LAKE	加那利	十四	招商局
OCEAN RESOURCES	加那利	十四	招商局
MAERSK CLAUDINE	加那利	十四	招商局
EVER GENTRY	加那利	十四	招商局
NEP. AGATE	加那利	十四	招商局
R. RATNA	加那利	十四	招商局
SUPANYA	加那利	十四	招商局
AKI MARU	加那利	十四	招商局
NEW HERO 2	加那利	十四	招商局
HORN	加那利	十四	招商局
LEISE MAERSK	加那利	十四	招商局
SOMERS BAY	加那利	十四	招商局
NL. VAN NECK	加那利	十四	招商局
AL. MIRQAB	加那利	十四	招商局
ASIAN JADE	加那利	十四	招商局
TAI PING KOU	加那利	十四	招商局
ASIAN JADE	加那利	十四	招商局
PACIFIC CONTAINER	加那利	十四	招商局
KYOWA COSMOS	加那利	十四	招商局
KWANG TA 2	加那利	十四	招商局
TIAN YUE	加那利	十四	招商局
MARINE CONTAINER	加那利	十四	招商局
MERCURY ACE	加那利	十四	招商局
HAPPY STAR	加那利	十四	招商局
TUNG PING 2	加那利	十四	招商局
EVER GOVERN	加那利	十四	招商局
TIAN LONG	加那利	十四	招商局
WANCHUN	加那利	十四	招商局
B. RUMINSKI	加那利	十四	招商局
XIANG JIANG	加那利	十四	招商局
LUNA	加那利	十四	招商局
TUNG HAI 6	加那利	十四	招商局
HP DONGNAM	加那利	十四	招商局
ASIAN PROGRESS	加那利	十四	招商局
TRADE CONTAINER	加那利	十四	招商局
XIONG YUE CHENG	加那利	十四	招商局
FEN HE	加那利	十四	招商局
SKY HOVER	加那利	十四	招商局
GLORY CONTAINER	加那利	十四	招商局
KUO HSIUNG	加那利	十四	招商局
LIAN JIANG	加那利	十四	招商局
TROUTBANK	加那利	十四	招商局
VERGELEGEN	加那利	十四	招商局
OCEAN ELITE	加那利	十四	招商局
LADY DONA	加那利	十四	招商局
CR. ABIDJAN	加那利	十四	招商局
NORASIA KARSTEN	加那利	十四	招商局
ARTHUR MAERSK	加那利	十四	招商局
AN HWA	加那利	十四	招商局
APOLLO PEAK	加那利	十四	招商局

日本郵船(香港)有限公司

總代理：日本郵船(香港)有限公司
香港海軍中心第一座十一樓
電話：5-295541

航線	船名	開航日期	直航
地中海及紅海	LANTANA	10月13日	地中海各埠
	WAKAMIZU MARU	10月14日	紅海：塞得港、亞丁、吉布地、亞丁、塞得港
	TAEPING	10月16日	直航塞得港、亞丁、塞得港
	VESTA	10月18日	直航塞得港、亞丁、塞得港
	LUPIN	10月20日	直航塞得港、亞丁、塞得港
塞得港及紅海	WAKAMIZU MARU	10月13日	塞得港、亞丁、塞得港
	KAI MARU	10月30日	塞得港、亞丁、塞得港
塞得港及紅海	TROUTBANK	10月13日	塞得港、亞丁、塞得港
	VERGELEGEN	10月13日	塞得港、亞丁、塞得港
	NEDLOYD COLOMBO	10月24日	塞得港、亞丁、塞得港
塞得港及紅海	A VESSEL	10月13日	塞得港、亞丁、塞得港
	AMARANTOS	10月14日	塞得港、亞丁、塞得港
塞得港及紅海	CRESTBANK	10月16日	塞得港、亞丁、塞得港

T. S. K. LINE

香港至檳城(全貨櫃服務)
往：星加坡、檳城、泗水。(祇收貨櫃費)
HERMES ACE 10月20日開行
SOVEREIGN ACCORD 11月5日開行
HERMES ACE 11月19日開行
SOVEREIGN ACCORD 12月4日開行

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司
香港中環德輔道中37樓(3718室)
電話：5-8449193至5

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

船名	收貨	載貨	到/離港	船名	收貨	載貨	到/離港
TIAN YAN (天燕) V888	即日	14/10	16-17/10	TIAN LONG (天龍) V5	1/11	10/11	8-12/11
SKY HOVER (天鵬) V76	18/10	24/10	26-27/10	TIAN LONG (天龍) V8	1/12	10/12	8-12/12
TIAN YUE (天鵝) V42	19/10	25/10	27-28/10				

香港-上海散裝貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	載貨	到/離港	船名	收貨	載貨	到/離港
XIANG JIANG (鄉江) V8	即日	Arrd-15/10		XIANG JIANG (鄉江) V9	19/10	28/10	29-31/10

香港-天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨

船名	收貨	載貨	到/離港	船名	收貨	載貨	到/離港
PRELUDE V.19	即日	15/10	17-18/10	PRELUDE V.21	24/10	30/10	1-2/11

香港-上海全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨

船名	收貨	載貨	到/離港	船名	收貨	載貨	到/離港
MILD OCEAN (通洋) V.8	19/10	25/10	27-28/10	MILD OCEAN (通洋) V.9	4/11	10/11	12-13/11

被外國輪船壟斷

菲律賓出口貨運

【本報訊】菲律賓出口貨運，近來被外國輪船壟斷，致使菲律賓出口貨物之運費大增。據悉，外國輪船公司為了爭奪菲律賓出口貨運之市場，紛紛降低運費，致使菲律賓出口貨物之運費大增。

裕安週內放星馬

【本報訊】裕安公司為擴大其業務，現正籌備放星馬。據悉，該公司將於週內放星馬，以擴大其業務。

東京灣十六移歐洲

【本報訊】東京灣十六號，現正移歐洲。據悉，該船將於近日內移歐洲，以擴大其業務。

長光經新加坡來港

【本報訊】長光公司為擴大其業務，現正籌備經新加坡來港。據悉，該公司將於近日內經新加坡來港，以擴大其業務。

康樂家庭

父母新篇

兒童少年可塑性大

引導正確終生得益

父母在子女面前不要總是一副教育者的臉孔，而應該既是師長又是朋友的態度。在日常生活中心要爲他們創造時機；鍛鍊他們的獨立性。

婚姻的眞諦

自己以來，在人生目標中中，坊間常說：『男大當婚，女大當嫁。』第二：『大難臨頭有指明年帖。』但婚姻無疑是『長大成人』之意，在華人社會傳統的觀念上，認為男女的愛情關係，是男子到廿四歲，女子到廿一歲，便到了該成婚的階段了。即是說，這時候應該結婚了。

上述傳統性的觀念，本來十分合理的。因為婚姻的真諦，不單是男女辦事的，而是宗教的延續，對下一代負起的責任，亦相當重要，代與此同時，兒女有成，才有倫常之樂。

不過，時至今日，在繁生生活壓力下，婚事往往被迫延宕，再加上絕大多數父母對子女的經濟力，絕大多數要『自立自強』，比起往昔用父母恩慈來生，婚儀費用不兒兒出，也少，另立門戶，不免不會選出，也較平的習尚迥然不同。這就與不青年們結婚之難不無有別。

另一方面，現代青年大多數，婚姻的看法，就是事業無成或經濟不穩固，甚至沒有自謀職業之前，都沒有結婚的打算，他們的意念是：有了錢那然後慢慢垂垂老矣？殊不知年日久了，物色難求，相相相困，此種複雜的心態，可從報章公開徵婚的廣告，便可見一斑。

又從徵婚廣告中，發現不少男子年齡四十餘歲，女子少於三十歲，有的具備多物業，月入頗新高，他們仍要公開徵婚，可見他們的興趣並不能根據婚嫁的吸引力，而且，就這兒女年紀成婚，能否生育兒女固成疑問。如果婚後數年才有生育，則兒女成長之日，除非自己壽命相當長壽，豈能當一份子，否則，兒女十多歲或成年了，可能撒手歸西，迫論要娶一『新婦來』了。

我以為，男子結婚年齡，最大要超過廿八歲，女子的結婚年齡，最大不要超過廿五歲，比較合理，則這樣的父母是健全而又不幸福。

一九八八是過渡的。只

[illegible]

波時鐘稿 探

C. 540000 D. 545000
E. 550000

15. L.C.M. of $2a^2b$, $3a^5b^2$
and $4abc^3$ is
A. $2abc$ B. $12a^3b^2c^3$
C. $6a^3b^2c^3$ D. $12a^2b^2c^3$
E. $24a^6b^4c^3$

16. $\sqrt{13^2 - 12^2} =$
A. 1 B. $\frac{1}{3}$
C. $\sqrt{2}$ D. 2
E. 5

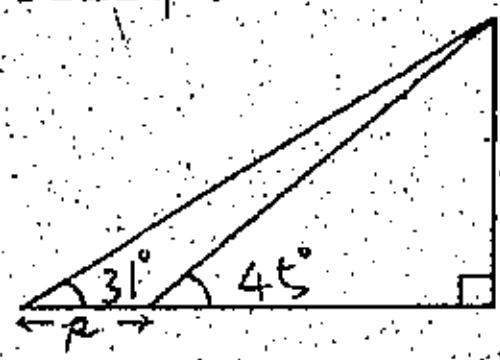
17. If $(x-1)$ is a factor
of $x^2 - 5x + 2x^2$, then p
is
A. -3 B. -2
C. -1 D. 2
E. 5

18. Simplify: $\frac{1}{x-y} + \frac{1}{y-x}$
A. 0 B. $\frac{2}{x-y}$
C. $\frac{1}{y-x}$ D. $\frac{2x}{x-y}$
E. $\frac{2y}{x-y}$

19. Find the value for

in $\frac{1}{x} - \frac{1}{u+v}$ if $u=18$
 $x=22$.
A. -99 B. -78
C. -44 D. -40
E. -4

20. Find p .



A. $\frac{8}{\tan 31^\circ}$ m
B. $\frac{\tan 31^\circ}{8}$ m
C. $\frac{8 - 8 \tan 31^\circ}{\tan 31^\circ}$ m
D. $8 \tan 14^\circ$ m
E. $\frac{8 - \tan 31^\circ}{\tan 31^\circ}$ m

Answers

1. C 6. B 11. D 16.
2. A 7. E 12. D 17.
3. E 8. A 13. E 18.
4. B 9. C 14. A 19.
5. D 10. A 15. B 20.

孩子出生後，他們非常希望盡可能地瞭解、尊重他們的獨立性，不要太多地盤問。原則上干涉他們的話，交際和遊戲。這種寬鬆的成人感——使他們對獨立和自尊覺得異常強烈，不願成人在把他們當小孩子看待。因此，獨立的叮囑說：「要麼穿同一式的衣服，否則一個不起調的」，乃至達到關心他的會產生反感。每遇到這種情況，常常聽到他使用「知道了」，「煩死了」等不耐煩的語氣來回答。他父母有時甚至採取強迫的形式和父母衝突起來。

同時，隨著年齡開始獨立，自尊心、自我和認識能力得到提高，他們周圍的事情發覺來自已獨立的一些點。比如，在家庭中開始發展自己身上一定的或是之處或缺點。有家長長由於不理解這一特點，常常給予責備和斥責，出於自己的法眼誤。特點：常常給予責備和斥責，父母的形象便會在孩子心目中失去敬佩，從而削弱父母的權威。所以，親子之間關係的僵化，多發生在第一年齡階段。

獨立是個性形成的一種寶貴品質，少年時期正是培養、扶持這種寶貴品質的最好時期。父母對此應注意，積極營造引導的環境，反對過嚴過緊，引致逆反心理。

根據愛因斯坦的觀點，獨立和惡化是社會化子女間關係的張力。獨立和惡化，久之還可能使他們變得任性暴戾，性格孤僻，或者可能唯唯諾諾，變得怯懦。因此，我們應一視之，當你的孩子進入少年時，父母要充份發揮孩子進入少年的要求，要全面、客觀評價孩子，要正確、合理地對待教育，要明瞭他們，要相信他們，已有獨立生活的基本能力，父母在子女面前不要老是擺出一副「教養者」的面孔，應該讓是師長，又做知心朋友和平等的地位，討論問題。日常生活中要他們創造時機，經練承認了自己在家庭中的地位，而委託自己去做那些本應由成人完成的工作，且去克服那些本應由兒童完成的熱誠去完成。從獲得極大的精神滿足以後，你的子女將像騰飛凌空那樣，通過一次次次飛躍，你的翅膀將會豐滿有力，為其在人生道路上門，打下了良好的基础。

但是，少年畢竟還是成人，他們正處在一個半童年；少年成人初生，半成年，半依賴；獨立的過渡狀態可謂很重大。所以在信任重和責任的同時，還必須在理想前途上是非，善惡，美醜乃至生活各方面

作自然脫落。此時，呼
吸自然隨胸向上方，呼
吸亦覺不。這叫作孕
檢。一個月一次。例行孕婦
檢查是不夠，次數應該
繼續增加。每三個月一次，
九個月和一個月，增至
每星期檢查一次。孕婦
檢查包括方面：孕婦
查血壓，見胎位，尿及
子宮頸，第六位置，尿
當中，驗是否孕婦檢查
的重要事項。觀察有驗尿
，醫生可判斷孕婦
無是否：從前判斷孕婦
是否染上從前中毒症；
浮腫的情形。話不要
，程度不同，及，便
注意水分，鹽分，及維
他命等食物藥物補給

這一位，因為自行脫
產，胡亂決，不離開
出病房。
胎兒的體，百分

根據一些調查資料
顯示，很多婦女多年的
夫婦都是忙於工作或是
照顧兒女，夫婦之間缺
乏溝通，致成婚姻生活
變得枯燥，甚至直接影
响家庭生活和婚姻。
事實上，女夫婦之
間，如果能頻繁地進行抽
空，在繁忙的生活中抽
空共享生活的感情，培
養彼此的情感，的確有
助維繫美滿婚姻。

北歐人的傢俱近年頗受歡迎，小輩小巧

秋日夫妻逍遙營

石硤尾明愛中心舉辦

石硤尾明愛中心將於
於十一月九、十(星期
六、日)假石硤尾青莊
舉辦「秋日夫妻逍遙營
」。目的是為經緯的感
情及生活增進問題，是次活
動收費每對一百元正(包
括住宿費、茶餐、車
費及膳食費用)。報名及
查詢可電三三三七七
一或四四四二四七

北明愛中心

有少數是逆位巴。逆
位改正方法很簡單，
施時加以複身八個月
為最適當。

日本地小多，屬宇向國空發展，市內高樓大廈林立，東京、大阪、名古屋是現代化的國際知名城市。雖然是世界最南的建築物，早經全世界最高的建築物，早經全世界最高的建築物。

伊索寓言
太陽和風

帶吉

「噢！不必吧，我們要比一比誰知道呀！」太陽不服氣地回答。

「那麼，北風提出了建議：『你請路上有一個人去弄來走者。我們兩人，看誰能把那個帶吉他的氣力大，你認為如何呢？』」

「好吧，就這麼辦好了。」太陽點頭同意。

「讓我先來除掉那人的大衣。」北風說完，就颯颯風雨聲的那人拼命地跑，想把他的大衣脫下來。

可是，路上的那個人，却用手緊緊的拉着大衣，風越刮得大，他就把大衣拉得更緊，北風吹得臉也漲紅了，還是沒有辦法把那大衣吹下來！

於是，太陽就多嘴的對北風說：「北風先生，你不行，讓我一露出來吧。」北風太不服氣了，竟讓一露出來。四周就

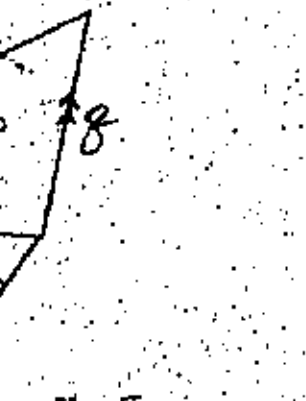
種自衛性，保護性質很強，因為這道正在看着的再繼續這道正在看着的作或活動，應該暫停下。

原來，的一切，包括肌肉活動在內，都由大腦皮質控制，都要受大腦皮質不斷地進行工作來支配的。我們剛剛開始學習工作時，大腦皮質處於興奮狀態，而過一會之後，就會由興奮轉為抑制狀態。我們越感疲倦，精神不振，想休息。以後，人疲倦了以後，息下或者睡一會就恢復。

要使疲勞回復得快，可以採取下列幾種方法：

能 休 於 節 地 , 內 活 一 工 能 故

q. (Hint: find the value of y first)

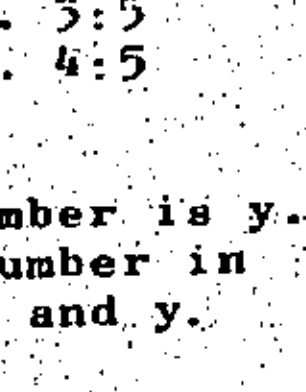


B. 3:5
D. 4:5

1. a number is y . the number in of n and y .

$\frac{0y}{y}$ B. 100ny
 $\frac{0n}{y}$ D. $\frac{ny}{100}$

the length of the diagonal KL of the cuboid.



10 cm
L
6 cm

A. $\sqrt{124}$ cm
B. $\sqrt{105}$ cm
C. $\sqrt{142}$ cm
D. $\sqrt{185}$ cm
E. $\sqrt{132}$ cm

12. A piece of wire 70 cm long is bent to form a rectangle. $(3x-2)$ cm long and $(x+1)$ cm wide. Find the area of the rectangle.

A. 125cm^2 B. 198cm^2
C. 270cm^2 D. 250cm^2
E. 175cm^2

13. Simplify: $(4x-3)^2 - (x-2)^2$

A. $3x^2 - 4x + 1$
B. $15x^2 - 13$
C. $7x^2 + 5$
D. $17x^2 - 10x + 5$
E. $15x^2 - 20x + 5$

14. Round off 534538 to the nearest ten thousand.

天風小寶寶

對孩子終極還是有益的。可以使他們成長為一個意志強韌，有獨立昇解，富於創作精神的人。

袁嘉敏喜歡冒險玩意

我在維多利亞幼稚園讀書，我在學校愛爬上高牆的玩具屋上，我喜歡一切冒險性的玩意呀，爸爸很「獨」我一，無論我怎樣哭，跳，鬧，發，我愛游泳，旅行，爸爸常帶我到郊外去，平日我有學長飛，跳舞，運動等，覺得很开心，不過最開心的，還是聽媽媽講故事的呢！

我現在五歲，我在維多利亞幼稚園讀書，我在學校愛爬上高牆的玩具屋上，我喜歡一切冒險性的玩意呀，爸爸很「獨」我一，無論我怎樣哭，跳，鬧，發，我愛游泳，旅行，爸爸常帶我到郊外去，平日我有學長飛，跳舞，運動等，覺得很开心，不過最開心的，還是聽媽媽講故事的呢！

其祇只能像壁蟹洞，那時多飲水，切不可用強烈的藥劑，如瀉之類，以圖開。第六個月當中，兒大抵發到肚臍部已縮的舉止未受到嚴重拘束程度不大劇烈的活動沒間，至於柔軟運動及戶散步，則屬必需，適的酒精工作，亦不妨進入第七個月之後，乳頭仍待佳意，如發覺乳頭陷沒，應該用手挑起，其次不宜入浴一次，若水不宜冷亦不宜太熱。

進入第八個月之

腹飽滿至八十五

大 常 果 後 爭 度 外 越， 還 位 胎。 祖 服 同。

三 屋 後

太 大 常 果 後 爭 度 外 越， 還 位 胎。 祖 服 同。

家 中 裝 上 三、四 個 亦 不 覺 覺 贅。

至 於 牆 角 架 更 是 節 省 空 間 最 佳 用 物， 既 不 阻 碍 火 車， 而 且 可 多 羅 雜 物， 可 放 置 零 碎 雜 物， 擺 在 衣 裝 櫃， 或 者 作 為 小 几 亦 未 可 知 否。 它 適 合 任 何 角 落， 二 個、三 個、甚 至 家 中 裝 上 三、四 個 亦 不 覺 覺 贅。

具 傢 小 木 松 家 宜
方 大 又 用 實 觀 美

一 切 寢 室 精 緻 的 掛 上 還 可 作 裝 飾 的， 如 果 你 家 中 有 許 多 不 同 款 式 的 鎖 頭， 又 或 者 你 是 一 個 善 忘 者， 常 不 知 把 鎖 鑰 匙 擺 在 何 方， 這 個 鎖 鑰 最 合 你 用， 它 的 售 價 只 是 七、八 元。

內 裝 有 多 個 鈰 子， 可 以 懸 掛 許 多 鎖 鑰 匙， 外 邊 一 使 木 門 鎖 進 內 裏 的。

北 歐 鎖 鑰 多 以 松 木 為 主， 而 且 木 面 光 潔 如 鏡， 別 有 一 種 舒 適 而 雅 緻 的 美 感， 令 人 覺 得 方 便 實 用。 例 如 這 款 宜 家 有 售 的 鈰 鑰 櫃 和 牆 角 架 均 是 好 使 用 的。

在 本 地 市 場 銷 路 廣。

的 裝 扮， 更 合 宜 小 家 庭 的 角 色， 而 時 代 感 極 強， 更 令 人 覺 得 方 便 實 用。 所 以 北 歐 鎖 鑰 的 裝 扮， 更 合 宜 小 家 庭 的 角 色， 而 時 代 感 極 強， 更 令 人 覺 得 方 便 實 用。 所 以 北 歐 鎖 鑰



是 機 關 生 產， 尺 寸 準 確， 種 舒 適 而 雅 緻 的 美 感， 令 人 覺 得 方 便 實 用。 所 以 北 歐 鎖 鑰 的 裝 扮， 更 合 宜 小 家 庭 的 角 色， 而 時 代 感 極 強， 更 令 人 覺 得 方 便 實 用。 所 以 北 歐 鎖 鑰

首都東京人口超過一千萬，是日本的政治、經濟、文化中心。國內經濟、文化、藝術、交通，我們四通八達，百貨商店林立而繁華，東郊和上野公園又是遊客必訪之地。路過日本橋區高級住宅區，製襪機流連，飽了光顧地的小飯店，東京是個五光十色，紙醉金迷，容易失落的的城市，雲集衆生中小朋友們保持自我，找尋自己圈子。

東京之外，還有關西，是日本人的故都，環境與我國相似。於一般城市，位居琵琶湖之東，是日本文化藝術的搖籃。有一千年歷史的京都，是日本人精神的家鄉，漫步其間，古樸隱匿，一股清雅雅俗共賞入人心脾，神廟、宮觀和神社達一千七百座。京都多美山名川，寺觀、佛堂，著名的有平安神宮、東本願寺、高麗寺、南禪寺、龍興寺，下鴨神社等，都是日本皇室所屬，天皇御宇。

西本願寺是京都最大的寺院，珍藏許多中國古畫。清水寺盛產泉水在谷上，因不與眾流經，故此為聖地。便是日本最古老智慧，在親財致富，豈有出外遊人列隊瞻慕，祈求新年的降臨。離京六十日代日天來歡之一所鮮花莊園，世尊靜，令人聯袂。京都處處是遊客站地的，至於以光華馳名的嵐山則是小朋友遊玩的好地。我們參觀嵐正植櫻花盛開的季節，隨山梯繞行，百景盡收，煞是「番香色」。

知道蓮花是日本的一個國花嗎？

日光日是日本一個獨特的所在地，著名的古建築有東照宮區陽明門。仙台有磐岩寺、瑞巖殿、五大堂，觀瀾亭等名勝遊迹，松林

忽然暖烘烘起來了。——「呵，暖和起來。」那個女人這樣說，眼裏含着把衣的鈕扣鬆開了。太陽更亮了，就哈哈大大地散發出更多的熱力。

「呵！太熱了！」那個女人跟着把大衣脫下來，力量大的太陽，使到北風無語可說，他唯有認輸。

小常識

△多吃新鮮蔬菜
他的命(會)特別是有大量的維他命C，不過，如果你僅得他C的偉業，那麼即使把菜吃到底子裏，却仍然得不到維他命C的益處。

△多吸新鮮空氣
人如果缺乏維他命C，就會患上「壞血病」結果皮膚起腫，充血，流血，毛髮鬆動，臉脹腫。

△多睡幾小時
不少維他命A人也有缺乏之維他命A，會得一夜盲症，即是說要看不見東西，新嫁娘娶的妻子終告退席，所含的維他命A也越多。

△多吃糖食
小孩子特別喜歡甜的東西，尤其如糖果糖水，尤如食糖，吃時咀嚙變成乳酸，牙齦發痛，牙齒腐爛。

△多穿鞋襪
洗腳可以清潔皮膚，在工作或勞動後，在汗液和細菌的混合的上汗液和細菌的皮衣應等粘在一起，發臭，並且刺激皮膚，使人感覺很不舒服。濕能把這些污垢清除掉，使我們渾身輕鬆愉快為之一振。其次，可防止血液循環，增加促進血液循環，所以洗滌是一件有益身心活動。

△多穿鞋襪
洗腳可以清潔皮膚，在工作或勞動後，在汗液和細菌的混合的上汗液和細菌的皮衣應等粘在一起，發臭，並且刺激皮膚，使人感覺很不舒服。濕能把這些污垢清除掉，使我們渾身輕鬆愉快為之一振。其次，可防止血液循環，增加促進血液循環，所以洗滌是一件有益身心活動。

是到，吃，牙，的，人，以，前，洗，們，格，園，，人，

C. 178° D. 192°
E. 164°

6. $(4m-n)(2m+n)-5(m+n)^2=$

A. $5m^2-2n^2$
B. $5m^2-4mn-4n^2$
C. $3m^2-6mn-3n^2$
D. $3m^2-4mn-2n^2$
E. $5m^2+8mn+2n^2$

7. $(3a^2b^3)^2$

A. $6a^4b^3$ B. $3a^2b^6$
C. $6a^4b^6$ D. $9a^4b^5$
E. $9a^4b^6$

8. Which of the following is false?

A. $\sin 32^{\circ} = \cos 68^{\circ}$
B. $\tan 45^{\circ} = \cos 0^{\circ}$
C. $\cos 60^{\circ} = 0.5$
D. $\sin 20^{\circ} = \tan 20^{\circ}$
E. $\cos 20^{\circ} = \sin 70^{\circ}$

9. Find p if the value of

A. 2:3
C. 3:4
E. 8:1

10. Find terms

A. $\frac{10}{n}$
C. $\frac{10}{n^2}$
E. ny

11. Find the difference between the two

70°

孕婦生活注意事項
定忘勿示指生醫從遵
查驗期

孕婦的開始，多數自第四個月開始增加。據統計結果，第四及第五個月的孕婦，大致比平時增加兩磅，第六個月的孕婦，則比平時增加三磅。

孕婦胃口增加是含意，但不可過飽。多吃的，雖吃的話不妨多，因為她強多吃話引起，或消化不良，構成便秘。而且有害，便秘尤要注意，懷孕中便秘，發覺有便，

秘跡案，平時，上飯一，多吃水果蔬菜，儘可預杯稀鹽水或淡奶，平時，防，患了便秘後，預

秋天胃口好，多食怕肥
肥

炎夏過去，進入涼快的秋天，人們的胃口，則服服獲得了改善，多吃，結果體內脂肪組織增加了，身體亦重了一點。面對着身體發胖，有人快樂有愁，男人怕食因而罹患高血壓或心臟病，女人怕食因而身體變得臃腫。大體說來，害怕者居多，只有瘦人才會沾沾自喜。

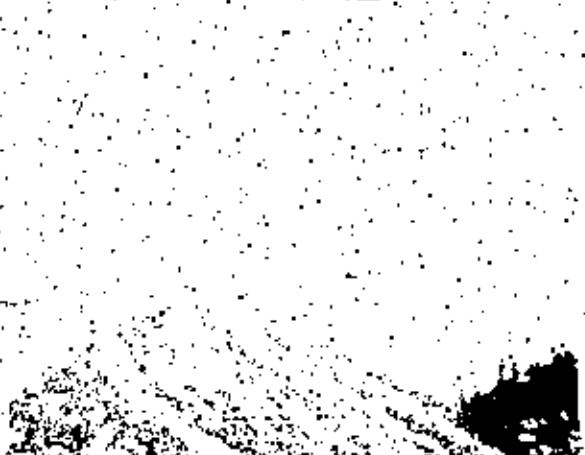
害怕肥胖的人，即注意減減肥之重，實行節食，究竟秋季增磅，屬好屬壞無從偵得正視的。

對於體內的各種構成成份，一般人易流於過於樂觀的信念，認為是不中用的脂肪。然而，脂肪組織裏也有神經和血管在，病後而脂肪組織之一種，適度的增加，並不是病態。反而該說是健康表示。尤其是秋季增加脂肪，這是適應生理要求，目的在在御過寒要冬之用。人體脂肪具有禦寒作用，女性身體，脂肪組織較多，所以女人不像男人那樣怕冷。脂肪決非只是身體的無用累贅。除非是過著肥得利害，否則不必採取節食減肥行動。

點集於一身。

鑽石與男

米方丈，所見之，展到胸口，孕婦起居



實
本佛教的發祥地，文物古蹟有金城宮遺址，皇陵，古寺和神社，至
東大寺內的感念那佛坐像，是世界上最大的金銅佛像，被列為日本的
寶
明治村離開名古屋約四六里，是日本文治時代建築藝術和文
的博物館，古色古香的鐵門和木質窗戶，是石居宅邸，每年吸引大量
客參觀。北海道日本第一大雪，素有「雪國」之稱。札幌是風
明獨的遊覽勝地。學國著名雪景，札幌市每年一度的雪節，冰雕雪像
怪陸離，栩栩如生。

富士山海拔三千七百七十六公尺，是日日本最高的山嶽，以勻稱
圓蓋，日本人視之為平安吉慶的象徵，被為聖山。日本男人認為
一生中總得朝拜富士山一次，才算是男子漢，稱「未登過富士山的
是無恥的」。卻說「兩次爬富士山的人是大白痴」。我們深夜造訪富
山。(九十二)

圖為富士山遠景

維他命C是一種白色板狀的結晶體，它很容易溶解於水。有人嘗吃把菜放在水裏泡了很久，或者用刀切了以後再洗，這就讓貴貴的維他命C白白地跑到水裏去，還有人只吃菜，却不喝菜湯，那麼當然又吸收不到維他命C。

同時，蔬菜也不要煮得太熟，否則維他命

此外，蔬菜裏含有很多礦物質，如鐵和鈣。鐵是製造紅血球不可缺少的「原料」，鈣是牙齒、骨骼的主要成份。礦物質的小朋友如能多吃一些青菜，骨格發達，牙齒也會長得整齊。

同時蔬菜裏水份很多，多吃青菜有助於消化，疏通大便。所以我們應該多吃新鮮的蔬菜。

秋天天氣變幻無常

南凱

數學

(二)

MATHEMATICS (2)

1. Find the area of the rhombus with side 12 cm long.

A. 72cm^2 B. $36\sqrt{3}\text{cm}^2$
 C. $72\sqrt{3}\text{cm}^2$ D. $72\sqrt{2}\text{cm}^2$
 E. 144cm^2

$\frac{1}{2}$

A. -2 B. $-\frac{1}{2}$
 C. $-\frac{2}{3}$ D. 2
 E. $\frac{1}{2}$


3. Simplify the ratio
 2 cm to 15 mm

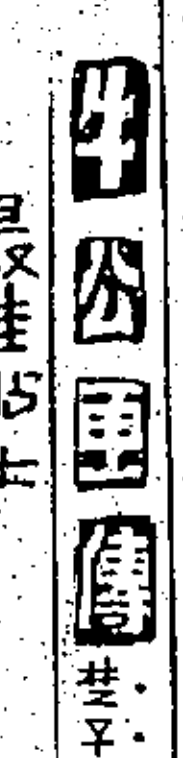
A. 2 : 15 B. 3 : 4
 C. 1 : 75 D. 2 : 3
 E. 4 : 3

4. $\frac{a-b}{a+b} + (a^2+b^2-2ab)$

A. $a-b$ B. $\frac{1}{a+b}$
 C. $\frac{1}{a+b}$ D. $a+b$
 E. $\frac{a-b}{a+b}$

5. Find the value of x

2. $(-8)^3 =$	A. 126^0	B. 152^0	E. None of the above		A. 530000	B. 535000	C. 540000	D. 545000	E. 550000
---------------	------------	------------	----------------------	---	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------



報復

吳萬良回到管理處，取出張祝布，就將大門附近數間門窗在床褥上，讀着武俠小說。

過了約莫十五分鐘，十五號住家楊先生臨來了。他有些憂，自己開進來。

文：亦雄
圖：秋風

他打了一招招呼之後，更繼續讀他的書說：

不料過了約莫五分鐘，楊先生走到吳良的跟前；吸，唉，電燈怎麼亮得在而不下來呢？如果還不壞，早停電，偏偏在這大年年初一才壞，那就糟了。……

吧！剛從前面，便想趕他出門去。……

「楊先生！」
上輩……
如果……
數，……
腐罷……
呢？」

「再見。」

「他真無奈何呢？」

「明天見。」

小巷內靜靜的，溫暖，每個戶戶都透著暖黃的光，不時有風和光線從門的縫隙出來，在月光交織的空氣和光線間在巷子裏像一張溫暖的毯子，歡迎著來的人。

荷西的腳步聲又因為門外情調的寧靜而愉悅的跳起來，越跳越高的顏色了，除了那靜靜的，她是越來越開心，不會失笑。

小荷西小心地敲開了大門，客廳裏媽媽正坐在電視前，見她進來看了她一眼，又接電話。

「媽，我回來了。」

「荷西鬆了口氣，早該回來。」

「近門的弟媳，她說，她可以帶到哥哥的房間去，除非媽媽情好，或者可以幫到妹妹。」

「荷西的臉不會出來招招討。」

「正當荷西快走到房門口時，突然又發覺，這哥哥的說：『有媽媽電話找妳，我給妳留在在條子裏了。』」

「下午就是電話，萬也。」

洪有軍器文海出，火石將一丈鐵錘點亮，移燈照錘底下。一看，不禁驚得退了两步。

狄龍頭一直往後縮着，只由倒抽了口冷氣。

「錘頭下直往後縮着，只由倒抽了口冷氣，屍首。」

他說罷，便從洪有軍手裏接過鐵錘，翻倒地而進了錘頭底下。洪容、馬素、馬素等上着燈籠，特要爬過去時，狄容回縮了一裏面，倒滿了，你在牆外寸短，有事亦可接應。」


狄龍頭下滿是塵土，雪白的屍骨令人心驚肉跳，雙手懸開處的鐵錘滿是腐爛。狄容在值刑勘案，這鐵錘滿是腐爛，道：「前無相犯，但細細尋了，每一根筋骨，皆完好無損，只除是左臂下筋骨脫下，斷裂過過，接合處殘腐稍損。」他持了鐵錘，道：「嘆道：『這個可憐的後生，是活活斃命死在錘頭裏。』」

洪容突然在屍骨下的塵土中揀起一片肉，道：「老爺，石炭金鑽！」

狄容接金鑽，搬起這等下細細勘案，金鑽正顏面看，長命金鑽四個字，背後刻着個「林」字。

「林」字。

二十三



勾奇錄

王利和發現現方有轉
心是通經緯，而且
並不正如她所說，是榮
搭機飛歐洲的飛機，
來他是飛日本的。是
要買航空公司的票。
王利和
理金藏錢。
趙經理還未結帳，

「魔」

信華童

還到時候來買。仲仲
來得遲了點，坐在上
不方便，不如這樣
看戲，手上有
袋，可知這他並不
是與方利和，但
去，方利和說
的，她還酒，
的，她什麼原
那邊兒，這不過
人日，他自
便，要將起來，
理金藏錢。

一九九：何劍明也來了

「到來修吧的！」

忙拍應過來：「不會有人來捉搦。」說着楊先生一道走到電梯頭上，那部電梯，七樓在亮着。

說：「可能是七樓有人送客，扳着電梯抬起來了。」

說：「不會的，我不通情，這般不通情話，那就性不定好話，英已釋等，五分鐘了。」

彷彿若有悟地說：「怎麼你會說不懂得，有兩部這般，一部是，一部上，數樓字，下不來，你可以搭雙，頂多也是步行一，必定要這部電梯」

(中)



「討厭死了，我叫他們別打電話來的。」

荷茜也火了，她說：「那些朋友簡直沒有信用嘛。」

「還要怎麼說？」

「有兩個人打來叫你去做飯的。」葉太太突然又說：

荷茜在電話機旁拿了紙條，到自己房裏寫幾句，也難免說幾條，費太太，老師，石敏，都有電話來，再加上，突然她直了眼。



大圓也打了電話來，荷茜一個箭步衝了出去。

「她，大圓打電話來說甚麼呢？」

「喔，她說：『對外公婆來接她們。』」

大圓開了電話，對外公婆又有功多了。

「我叫我接去？」荷茜愣了，「甚麼時候？」

「你打個電話去問問，好像是今天。」

[illegible]

王通想想到此，不禁想到日後的嶺南必定多苦。李慕冰是怎樣一個女人，難道趙經理不如此知道，可見得一個人，迷戀女色到這個時候，什麼事都會忘得一千二淨。

王通利看到總經理方利兩人走在一起到外國去，心下不由覺得冷了半截，他本要寫信寫下了這條決心，不再往利身上看，到對方兩人在一起，他便做

「時間不早，坐」

「電與詩」

自由
這老
認那

只有一個朋友，是又老又醜的李寒冰，趙經理找一個年青貌美的作伴，

坐在那個地方，則覺得不怎麼好。他正想下來。正在這時，他到了。人在眼前不見了，正是何劍，原來他也來，大抵他自己同一種想法，能獨自一方的，也想與方利同方的是什麼？何劍剛剛看過一邊，他也發現王手，走過來，王手只好趕路相迎，兩約而向地交道：「來了。」

王通利道：「看到他們？」何劍搖頭，王通利道：「們去餐室。」何劍個性急的人，道：「們進去。」王通利「不必了。」

何劍道：「」

「真的。」荷爾笑出眼淚，一面又找進自己的房裏，把電話線拖到打槍大廳。

「喂！」接電話的是曉民。

「是我——荷爾，曉民的聲音就發抖，」

由於的放軟、聲昏：「媽媽說大園叫我來接她。」

「不用！這麼晚了還接甚麼？」曉民舉着：「你傳了妳一卡卡，又哭又鬧，連小聲停，拜託妳，妳要出去就去別處，不要吵醒我。」

他緊接她們，又跑得無影無蹤，把家裏攪得天翻地覆。與妳有甚麼好？妳去交男朋友，妳去做些甚麼隨便妳，只求妳放過我們。」

曉民說完，等了她半天，忍不住又撥個電話給心急遽的妳，妳問：

「我現在來接。」荷爾不啻曉民講話，電話就趕快打出自己的房裏。

「媽，妳來嗎？」是荷爾。

「媽，妳來就——」（七九）

[illegible]

門。貼士風飛，也不定。

貼士風飛，也不定。

人言袋已清

相連細聲
目瞞這同贏
輸了條街遠

人言袋已清

半個詩人

張玉照登榜地是君，年一多兩放一煙不小的癩癩和煙的她，癩癩秀體吧？「她」在香來自願，培增過份情形，決定自白館掛電話到白公館，「是白公館聘請的。」

高橋樑消息：有兩大版的日報，紛增篇幅刊上白登嚴密裝扮小姐尊嚴盛裝的半身像。

培德對這道張玉照登榜地是君，年一多兩放一煙不小的癩癩和煙的她，癩癩秀體吧？「她」在香來自願，培增過份情形，決定自白館掛電話到白公館，「是白公館聘請的。」

的日子，各報褒揚其善，分別特大標題篇幅刊載。

村樂僑

「這……」
好生之德她地生命
目，姐捕歸來。」
七點多鐘他就
應向在喜達，他心
好容易進八到，他
的要緊警方，得消息
「……」這聲已已
應召女即云。

「千嬌得，差
救濟貧，聯防

[illegible]

「誰呀？」他問。
「是我。」
「你怎麼了？」
「我沒事，就是有點累。」
「你去休息一下吧。」
「好的。」

（四）(本篇完)

[illegible]

但渺如烟消雲散，無法追尋，昨夜王祥帶來驚心

[illegible]


聲道：「是我朋友，你快快知道麼？你難道是什麼？」

卓一凡冷冷地道：「卓不凡冷冷的道：『但見兩臂在卓不凡手裏道也舉把我殺了？』」

人兒的羞道，我便怎樣，我叫我怎樣，我就怎樣。」

易志全身一震，他一向知道這不凡的性格，說得出做得到，師兄，我怎能容你，跟易克亮交手對付卓

遊旅
業商
屋櫛
告廣小業商

 <p>美聯偵探社 政府註冊 絕對保密 歡迎詢問 TEL: 3-812368 3-812369 美國偵探協會 363</p>	<p>電熱紙蛋捲機 電熱紙蛋捲機 電熱紙蛋捲機 電熱紙蛋捲機 電熱紙蛋捲機</p>	<p>水晶板 精工地磚 牆面瓷磚 工程包滿意 三天後收費 電話 953-5875 地址 4191 號九樓 K 743 5875</p>	<p>工廠風水 住宅風水 舖位風水 久病不癒 生意失敗 百病叢生 一經指點 即可轉禍為福 如蒙 賜教 請至 本館 地址 4191 號九樓 電話 953-5875</p>	<p>糕批發 年糕批發 年糕批發 年糕批發 年糕批發</p>	<p>堂應鍾 命理 風水 命理 風水 命理 風水 命理 風水 命理 風水 命理 風水 命理 風水 命理 風水</p>	<p>遊艇 款多價平 日夜租賃 3-902735 3-964076</p>	<p>奧印牌 移印機 電腦機控 套色精確 輕巧耐用 售數千元 電 206328</p>	<p>承接裝修 專人設計 直接施工 H 四九四九 H 四九四九 H 四九四九 H 四九四九</p>	<p>巨立車床 承接加工 工廠機件 K 660011 協興 油畫國畫 工廠直營 批發歡迎 各界人士垂詢 K 660011 O 422266</p>
--	--	--	---	---	---	--	--	--	--

[illegible]

海明威旅運
3-958807 • 3-958547

台灣百貨

賺機票

★ 四天三晚單人房 1230
來回機票包接送 天天出發

★ 特快台証十天出証 \$ 200

韓國機票酒店四天 \$ 2450

旺角彌敦道655號胡社生行8U/室

五洲琴行一特價雙週 (13/10至26/10止)

總代理西德註冊 (TREBEL) 德寶鋼琴, 琴聲一流, 國家品質保證, 向得知音人士賞識。
特價優惠系列, 供顧客短期或長期分期。鋼琴系列由八十元起, 免運費, 按琴、調音服務齊備。

總行: 中環畢利街21-27號地下 ⑤213561 (3線)
西環⑤488138 (3線) 地盤新裝圓0-238608 (2線) 灣仔林林④888296 (3線)
香港仔中心⑤593331 (2線) 澳門83412 北角區和富⑤657288 (2線)

鋼寫字檯

旅遊

國泰公司真宜大廈114室 電話5-231676
本公司可代辦世界各地 電話5-722392

電話：
3-936613 3-980050

本廠製精品質，準時交貨，專造酒樽、餐盤、會所等不銹鋼傢俬，大量供應，歡迎參觀選購。

香港偵探社

自置旺角總社：3-818008 / 818781 政府註冊
自置北角分社：0-783600 / 783699 絕對保密
新界荃灣分社：0-498633 / 498633 創辦十年世界偵探會員

民權國際大通橋路莊美兒莊道金北道中一益發中
刑務局外唐彩影街外餘女角二樓七心中心
海傍路順泰隆號對面廣福源中環皇后大道上
律政司府前地庫三層嘉利大廈對面興業棧壹號四樓14B

圖是日商電

[illegible][illegible]

專辦個別散客旅遊探親
美加澳洲歐洲南美洲日韓星馬菲印尼
居港澳有一年可辦旅遊探親移民
台泰快證 100 護照 180

速辦國內親友移民創業
雙程證者往外國

忠
電

代訂澳
二天一晚

砂士尼

五天 \$3390
 韓國四天 \$2990
 禮島假期六天 \$4999
 鹿兒島、九州六天 \$41
 星馬 Club med、東京
 馬六甲七天特級道達遊

代訂各地機票

九龍彌敦道100號

怡達旅行社 中環5 437597 • 5 432945
 李寶禧大廈 4 字樓 405 室

吉旅運有限公司
3-697743

凱悅大酒店 \$199
包果 送的士高及無氣浴

北京 七天航空團 \$2090

桂林 五天直航團
3999 \$1690

酒店、簽證

英東大廈商場108室

得其利 招牌

百貨

台北 機車、廉價
三晚四日酒店、特平

台證

老倌 特快收單75
招牌 新貨源源
保證 總店在廣州東道1275 3949566
價錢 分店在中華南路12號利華商場2樓B室541
實惠 數量極多地址不勝數此兩間老招牌其他是

大眾旅行社3- 948202
彌敦道 655號胡社生行1402室

韓台百貨 包收包退
利潤特高

台北機票\$ 800
韓國機票\$ 1750

台北機票+酒店三晚
韓國四天豪華團
十接送\$ 1080
\$ 2650

★天天出發★
全程單人房十位生宴

特快台証\$ 100

代訂世界各地特價機票及酒店

大田一區 7700萬
 二座 64呎 7700萬
 三座 64呎 7700萬
 四座 64呎 7700萬
 五座 64呎 7700萬
 六座 64呎 7700萬
 七座 64呎 7700萬
 八座 64呎 7700萬
 九座 64呎 7700萬
 十座 64呎 7700萬
 十一座 64呎 7700萬
 十二座 64呎 7700萬
 十三座 64呎 7700萬
 十四座 64呎 7700萬
 十五座 64呎 7700萬
 十六座 64呎 7700萬
 十七座 64呎 7700萬
 十八座 64呎 7700萬
 十九座 64呎 7700萬
 二十座 64呎 7700萬
 二十一座 64呎 7700萬
 二十二座 64呎 7700萬
 二十三座 64呎 7700萬
 二十四座 64呎 7700萬
 二十五座 64呎 7700萬
 二十六座 64呎 7700萬
 二十七座 64呎 7700萬
 二十八座 64呎 7700萬
 二十九座 64呎 7700萬
 三十座 64呎 7700萬
 三十一座 64呎 7700萬
 三十二座 64呎 7700萬
 三十三座 64呎 7700萬
 三十四座 64呎 7700萬
 三十五座 64呎 7700萬
 三十六座 64呎 7700萬
 三十七座 64呎 7700萬
 三十八座 64呎 7700萬
 三十九座 64呎 7700萬
 四十座 64呎 7700萬
 四十一座 64呎 7700萬
 四十二座 64呎 7700萬
 四十三座 64呎 7700萬
 四十四座 64呎 7700萬
 四十五座 64呎 7700萬
 四十六座 64呎 7700萬
 四十七座 64呎 7700萬
 四十八座 64呎 7700萬
 四十九座 64呎 7700萬
 五十座 64呎 7700萬
 五十一座 64呎 7700萬
 五十二座 64呎 7700萬
 五十三座 64呎 7700萬
 五十四座 64呎 7700萬
 五十五座 64呎 7700萬
 五十六座 64呎 7700萬
 五十七座 64呎 7700萬
 五十八座 64呎 7700萬
 五十九座 64呎 7700萬
 六十座 64呎 7700萬
 六十一座 64呎 7700萬
 六十二座 64呎 7700萬
 六十三座 64呎 7700萬
 六十四座 64呎 7700萬
 六十五座 64呎 7700萬
 六十六座 64呎 7700萬
 六十七座 64呎 7700萬
 六十八座 64呎 7700萬
 六十九座 64呎 7700萬
 七十座 64呎 7700萬
 七十一座 64呎 7700萬
 七十二座 64呎 7700萬
 七十三座 64呎 7700萬
 七十四座 64呎 7700萬
 七十五座 64呎 7700萬
 七十六座 64呎 7700萬
 七十七座 64呎 7700萬
 七十八座 64呎 7700萬
 七十九座 64呎 7700萬
 八十座 64呎 7700萬
 八十一座 64呎 7700萬
 八十二座 64呎 7700萬
 八十三座 64呎 7700萬
 八十四座 64呎 7700萬
 八十五座 64呎 7700萬
 八十六座 64呎 7700萬
 八十七座 64呎 7700萬
 八十八座 64呎 7700萬
 八十九座 64呎 7700萬
 九十座 64呎 7700萬
 九十一座 64呎 7700萬
 九十二座 64呎 7700萬
 九十三座 64呎 7700萬
 九十四座 64呎 7700萬
 九十五座 64呎 7700萬
 九十六座 64呎 7700萬
 九十七座 64呎 7700萬
 九十八座 64呎 7700萬
 九十九座 64呎 7700萬
 一百座 64呎 7700萬

租樓收
 入居吉樓舖港九均合無
 人屋有樓成吉快捷遷
 臨上海街156號周輝
 天祥 K 302299
 夜304364
樓
 不交吉
 道信和
 230室
 323565

物業
華聯
樓舖一經接洽即日成交
地址：888042
公司：881515
900呎
四房
29萬
新落成
交通方便
環境優美
投資良機
有意者請洽：7790251 永

商業旺鋪
 大馬路八號至廿四號對面
 電話：14731660
 新開

[illegible]

二千呎 數萬呎。
村屋 300-700
0-750呎特約
佐敦道樓 洋可
晚舖 36萬里 3300呎 餘夾兩房 1
晚舖 3333呎 貴舖地 9
旺舖 2號 90呎 舖地 9
地舖 2號 90呎 舖地 9
K 六六二八二六 余君

馬頭園近榮光街最旺
點租裝修有園72坪
時裝樓上四房勿失良機

免頂千一

旺舖平租

忠誠服務 K7701357 富

製衣廠平租

大角咀300呎月租\$300
長沙灣260呎設備全
元朗菇鵝場 四住
共約三千呎平租一
歡迎委託免議

南街17號地下面積千
租冷風氣軸木地板
營業冷庫2千幾電3500

[illegible][illegible]

誠徵女伴
男40歲 身高5呎7吋 135磅 單身
失婚 誠懇和善 無不良嗜好
習職工有基礎 欲徵自心
問不外求 美籍家庭 肥者免
之 女共士 建幸均 誠者
之 瘦 貧 不 籍 請 函
本報1282信箱

誠徵女伴
美籍亞裔 52歲 原任美
及亞洲大使 現居美
事業 誠求約40歲 同
端正 如有意者 共商
更 佳 有 誠 意 者 請 函
電 址 上 有 報 本 報

安樂護老院
 \$1400 起
 角前尚佳住宅註冊醫士
 病護理士日夜護理醫生
 驗經護士及宿宿膳
 費平老弱殘廢 \$7799
康福老人院
 護士
 交通便利 安全火警
 院經獲利士安宿膳
 費平老弱殘廢 \$7799
維多利亞護老院
 護士
 交通便利 安全火警
 院經獲利士安宿膳
 費平老弱殘廢 \$7799
頤安護老院
 護士
 交通便利 安全火警
 院經獲利士安宿膳
 費平老弱殘廢 \$7799

錦勝護老中心
 北角城市花園第一座三樓
 樓下F.G.環時傢俬店對面
 急診電話：21980400

博愛老院

院
K 376381
K 377708

護老之家 健園

為招標承造香港港
聖十字街內入屋水
工事務處照之公司
參加上述之投標設
參加承辦政府之接
位至用戶屋內一切
及其有關規格已印
標表格存於分處區
迎查閱預料申請有
會辦理之惟實際中
之承裝後方可確定
之承裝材料將落格
運按金壹千元銀行
票憑不接收密信件
星期五晚八時正下
早堂聖十字街內入

Journal of Management Studies, 19(1), 67-80.

